

1. Платёжный баланс – общее представление
Balanța de plăți – prezentare generală
Balance of payments - overview

Diagrama 3. Contul curent – componente principale

Счет текущих операций, основные компоненты

Current account – main components

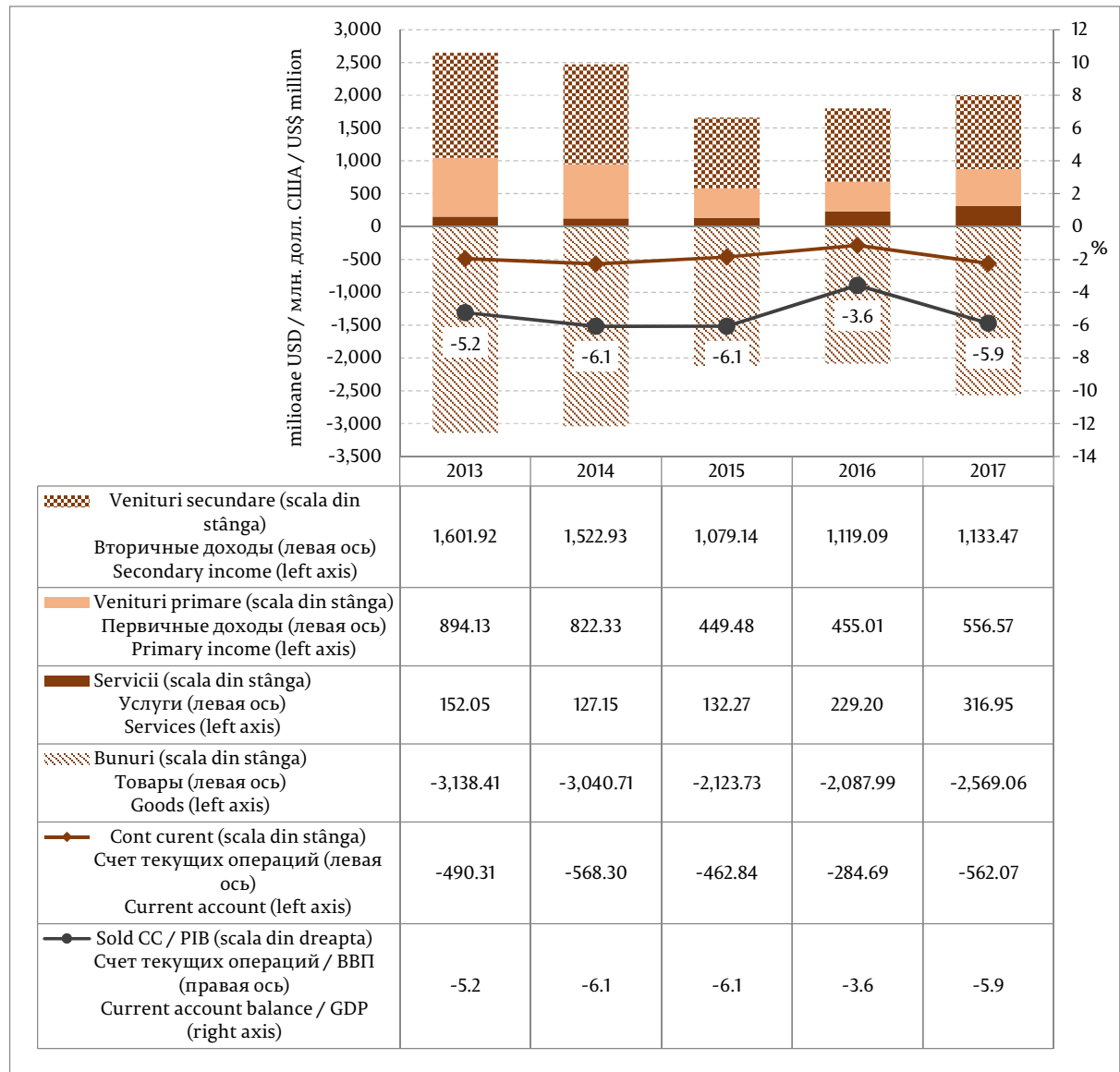
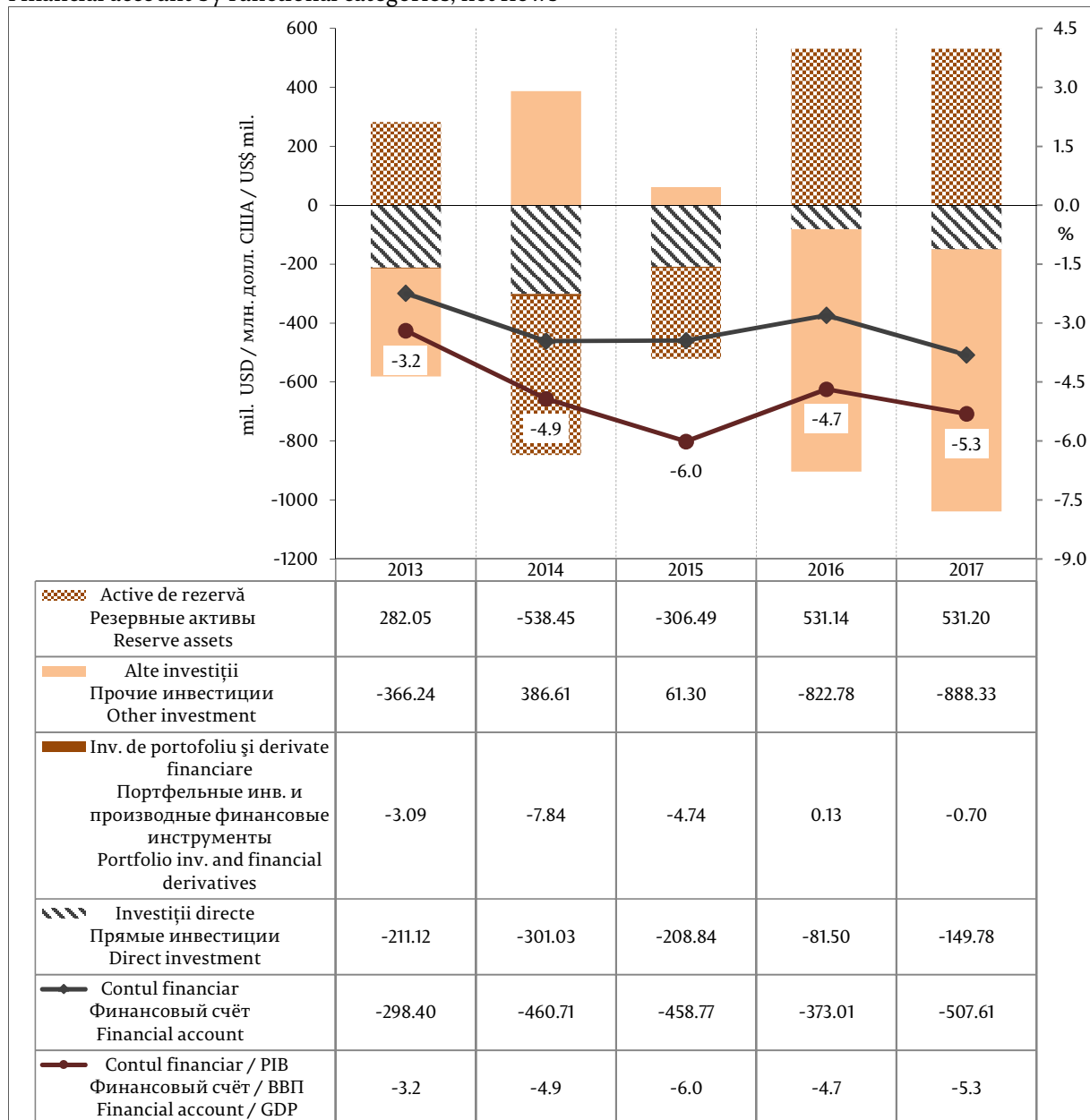


Diagrama 4. Evoluția contului financiar, pe categorii funcționale, fluxuri nete
Финансовый счет по функциональным категориям, чистые потоки
Financial account by functional categories, net flows



Notă: (+) ieșiri nete, (-) intrări nete de capital

Примечание: (+) чистый отток, (-) чистый приток капитала

Note: (+) net capital outflow, (-) net capital inflow

II. Платёжный баланс Республики Молдова за 2017 год (окончательные данные)

Balanța de plăți a Republicii Moldova pentru anul 2017 (date finale)
Balance of payments of the Republic of Moldova for 2017 (final data)

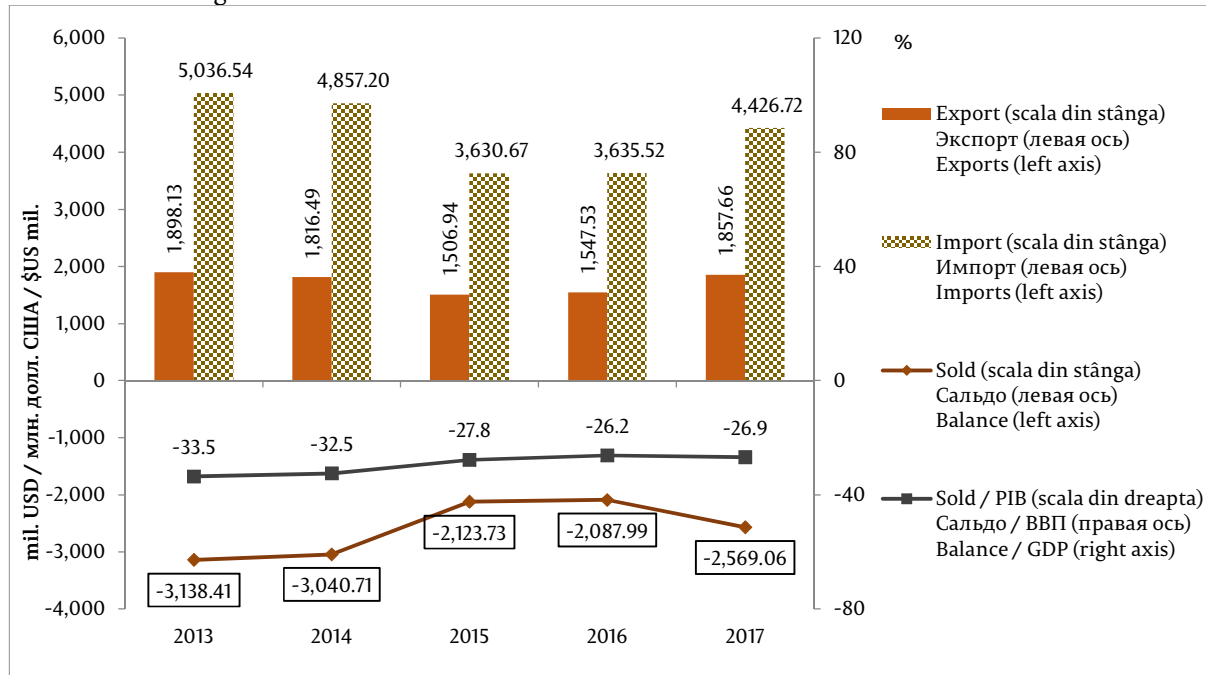
1. Счёт текущих операций Contul curent Current account

1.1. Баланс товаров Balanța bunurilor Goods balance

1.1.1. Баланс товаров (ФОБ-ФОБ) Balanța bunurilor (FOB-FOB) Goods balance (FOB-FOB)

Diagrama 8. Soldul balanței comerciale cu bunuri

Сальдо счёта товаров
External trade in goods balance



Tabelul 4. Indicatorii comerțului exterior cu bunuri

Показатели внешней торговли товарами

External trade in goods indices

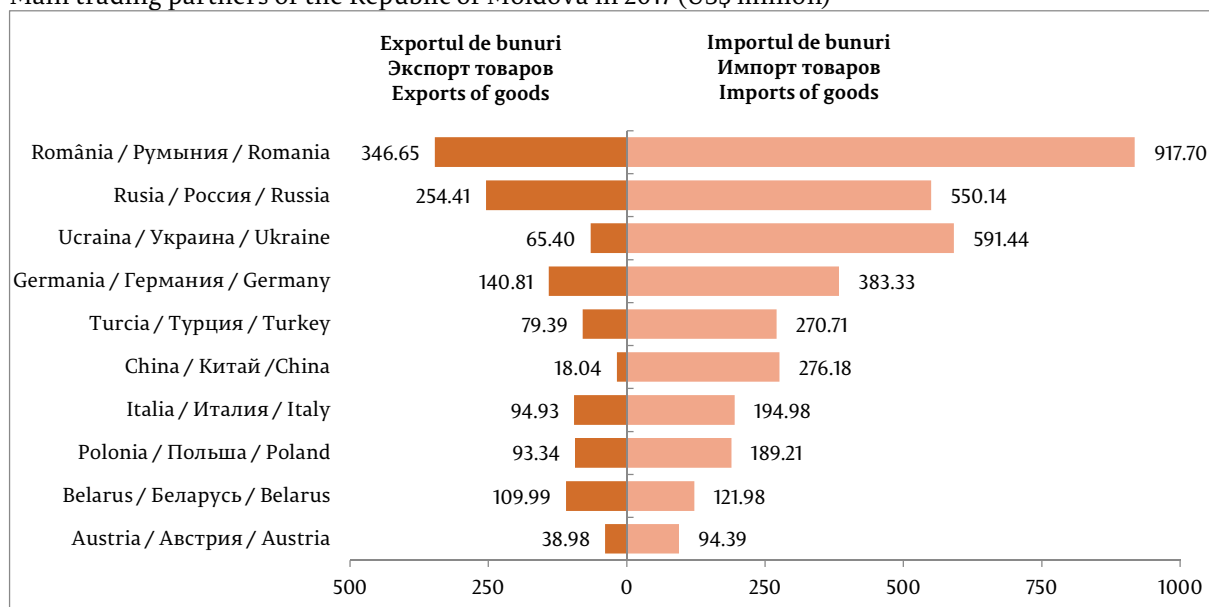
	2013*	2014*	2015*	2016*	2017*	2017 / 2016
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Exportul de bunuri (prețuri FOB) (EX) Экспорт товаров (фоб) Exports, FOB prices (EX)	1,898.13	1,816.49	1,506.94	1,547.53	1,857.66	120.0
din care: reexport / в т. ч.: реэкспорт of which: reexport	504.61	350.64	287.41	251.30	283.94	113.0
Importul de bunuri (prețuri FOB) (IM) Импорт товаров (фоб) Imports, FOB prices (IM)	5,036.54	4,857.20	3,630.67	3,635.52	4,426.72	121.8
Soldul balanței comerciale (EX-IM) Сальдо счёта товаров Trade balance (EX-IM)	-3,138.41	-3,040.71	-2,123.73	-2,087.99	-2,569.06	123.0
	% la PIB / % к ВВП / % to GDP					p-p.
Export / Экспорт / Exports /	20.3	19.4	19.7	19.4	19.4	0.0
Import / Импорт / Import /	53.8	51.9	47.6	45.6	46.3	0.7
Balanța comercială / Сальдо счёта товаров Trade balance	-33.5	-32.5	-27.8	-26.2	-26.9	-0.7
Gradul de acoperire a importului cu exporturi Экспорт товаров / импорт товаров Exports to imports ratio	37.7	37.4	41.5	42.6	42.0	-0.6

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

1.1.2. Внешняя торговля товарами (ФОб-СИФ)
Comerțul exterior cu bunuri (FOB-CIF)
External trade in goods (FOB-CIF)
Diagrama 9. Principalii parteneri comerciali ai Republicii Moldova în anul 2017 (mil. USD)

Основные торговые партнёры Республики Молдова в 2017 году (млн. долл. США)

Main trading partners of the Republic of Moldova in 2017 (US\$ million)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 10. Balanța comerțului cu bunuri, pe zone geografice (FOB-CIF)

Сальдо счета товаров, по группам стран (FOB-СИФ)

Trade in goods balance, by region (FOB-CIF)

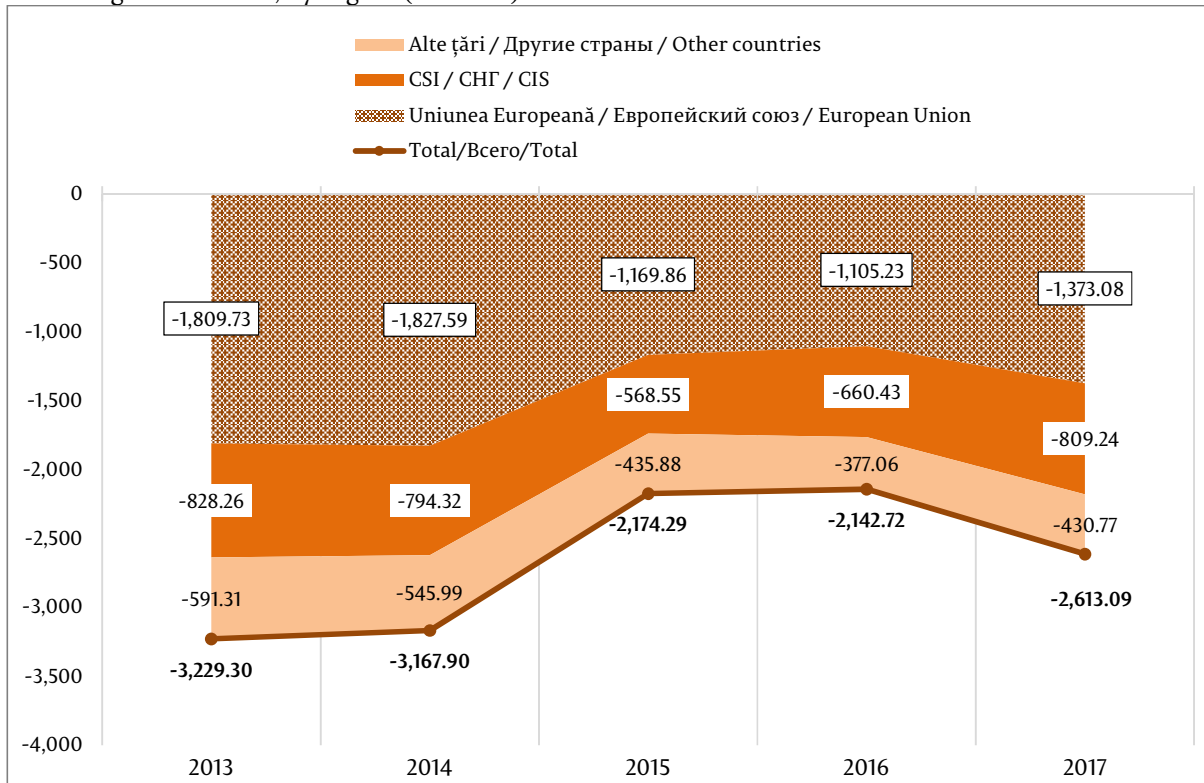


Diagrama 11. Balanțele bilaterale ale comerțului exterior cu bunuri (top 5 deficite)

Двусторонние сальдо внешней торговли товарами (5 наибольших дефицитов)

Bilateral balances of external trade in goods (top 5 deficits)

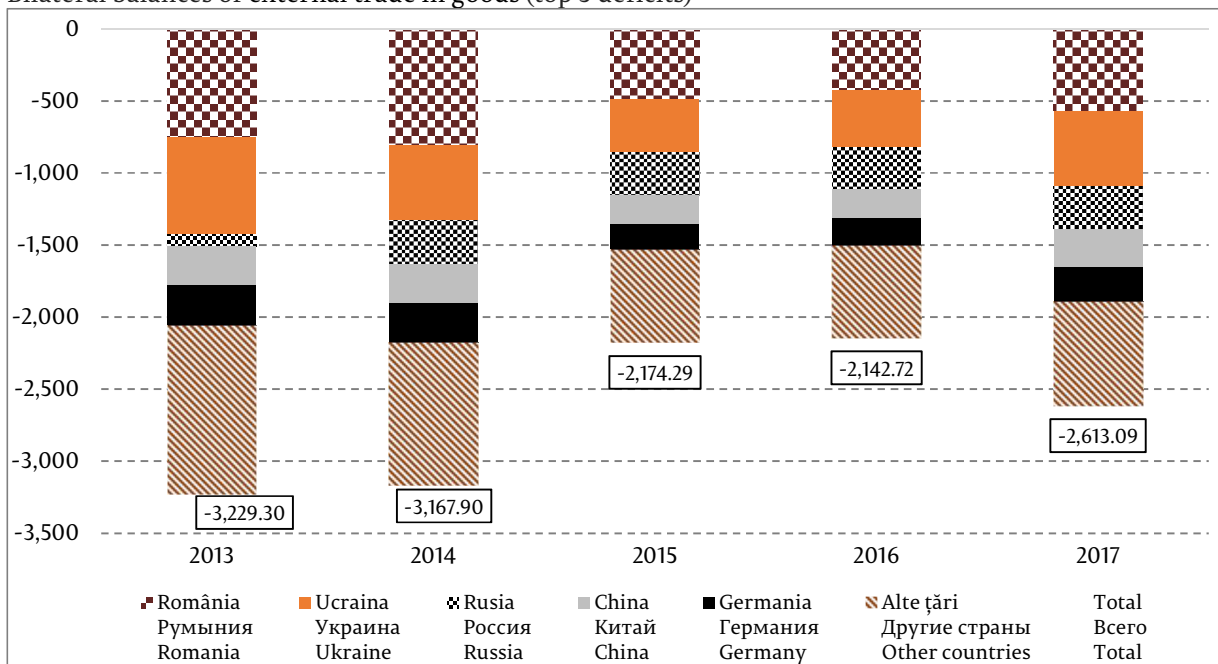
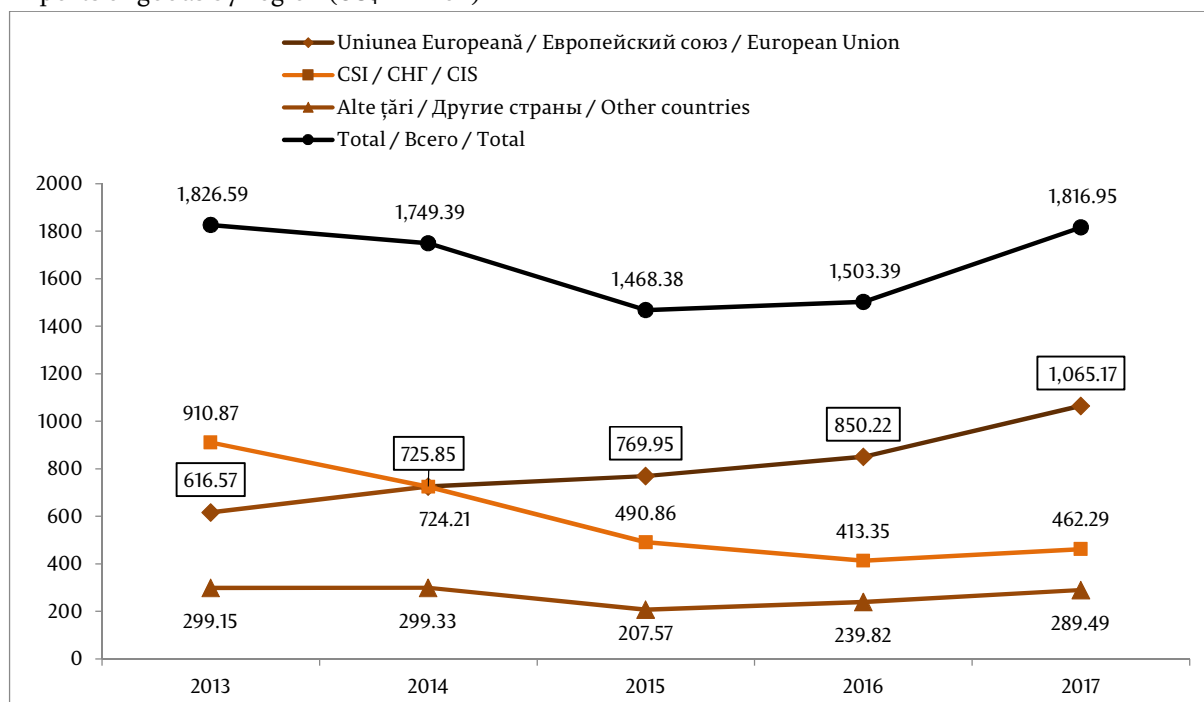


Diagrama 12. Exportul de bunuri pe zone geografice (mil. USD)

Экспорт товаров по группам стран (млн. долл. США)

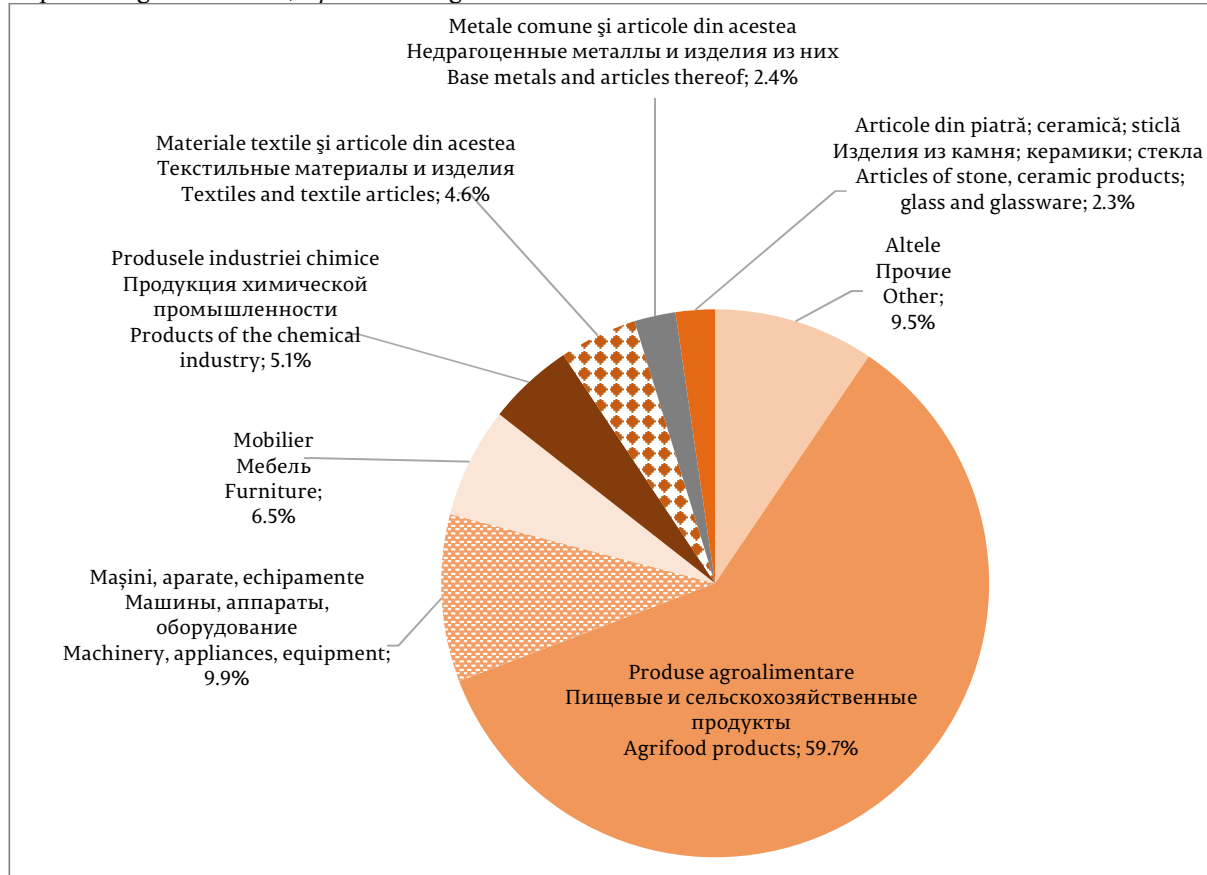
Exports of goods by region (US\$ million)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 13. Exportul de bunuri în anul 2017, pe principalele categorii

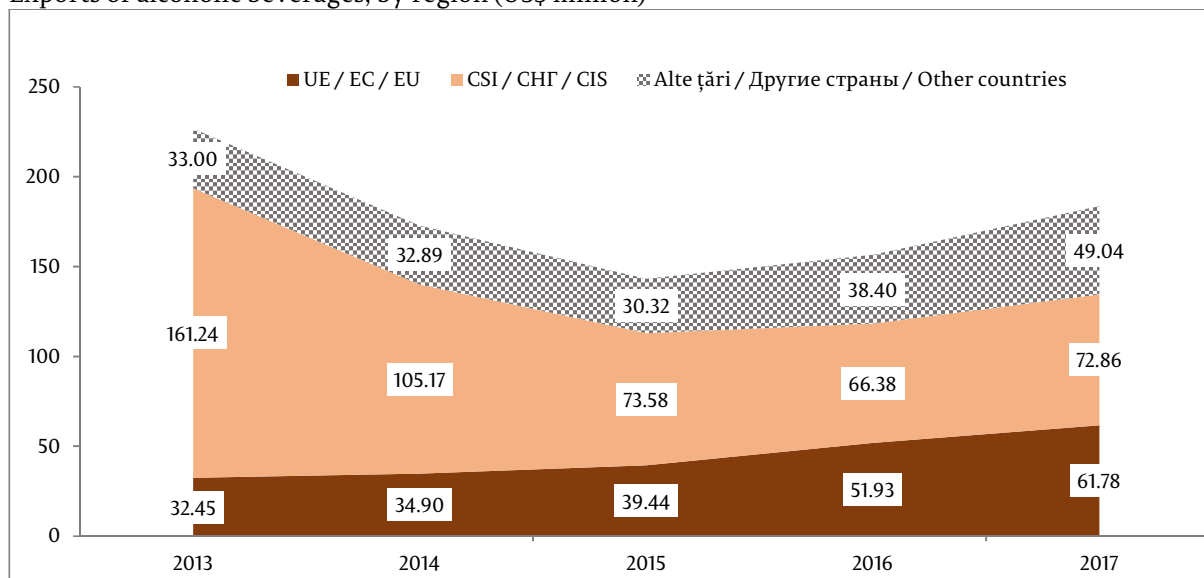
Экспорт товаров в 2017 году, по основным товарным группам
Exports of goods in 2017, by main categories



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 14. Exportul de băuturi alcoolice, pe zone geografice (mil. USD)

Экспорт алкогольных напитков по группам стран (млн. долл. США)
Exports of alcoholic beverages, by region (US\$ million)

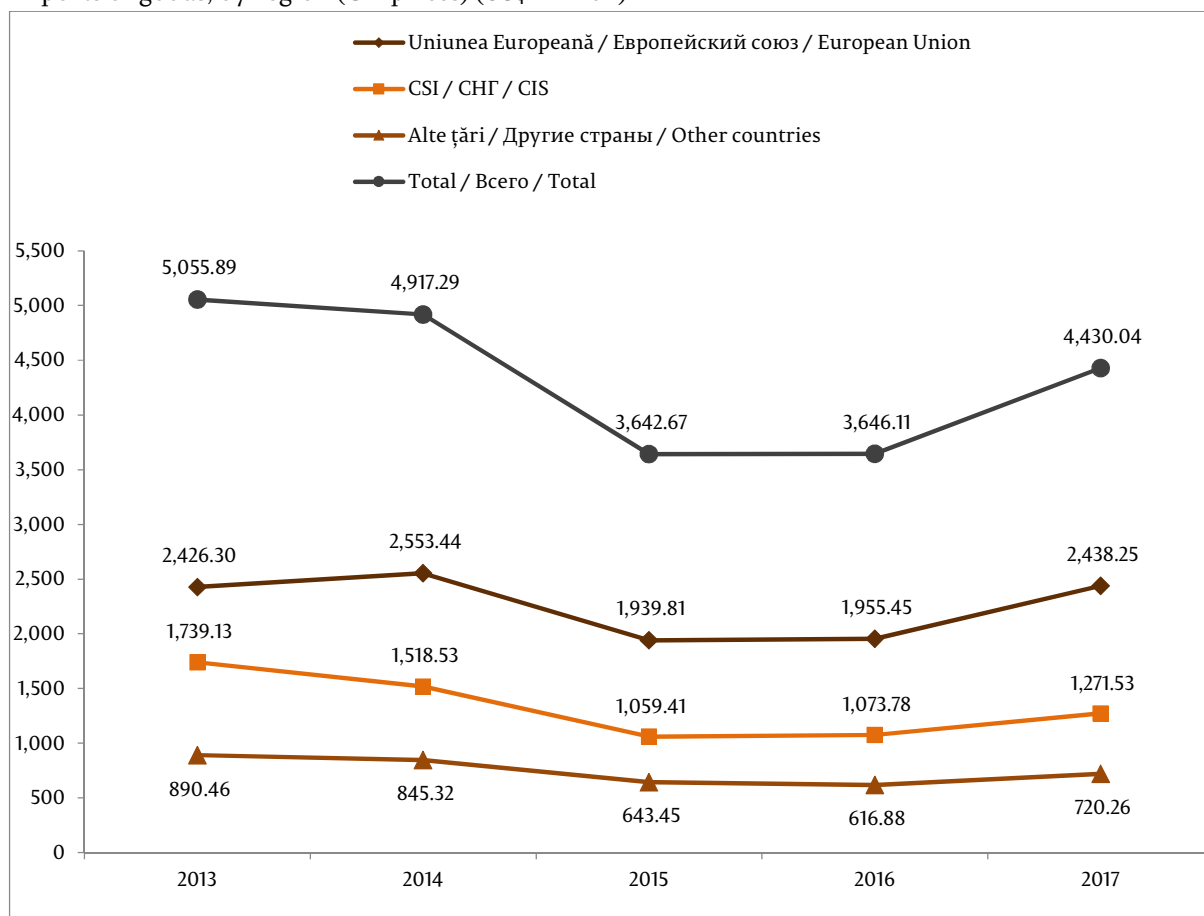


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 15. Importul de bunuri, pe zone geografice (prețuri CIF) (mil. USD)

Импорт товаров по группам стран (в ценах СИФ) (млн. долл. США)

Imports of goods, by region (CIF prices) (US\$ million)

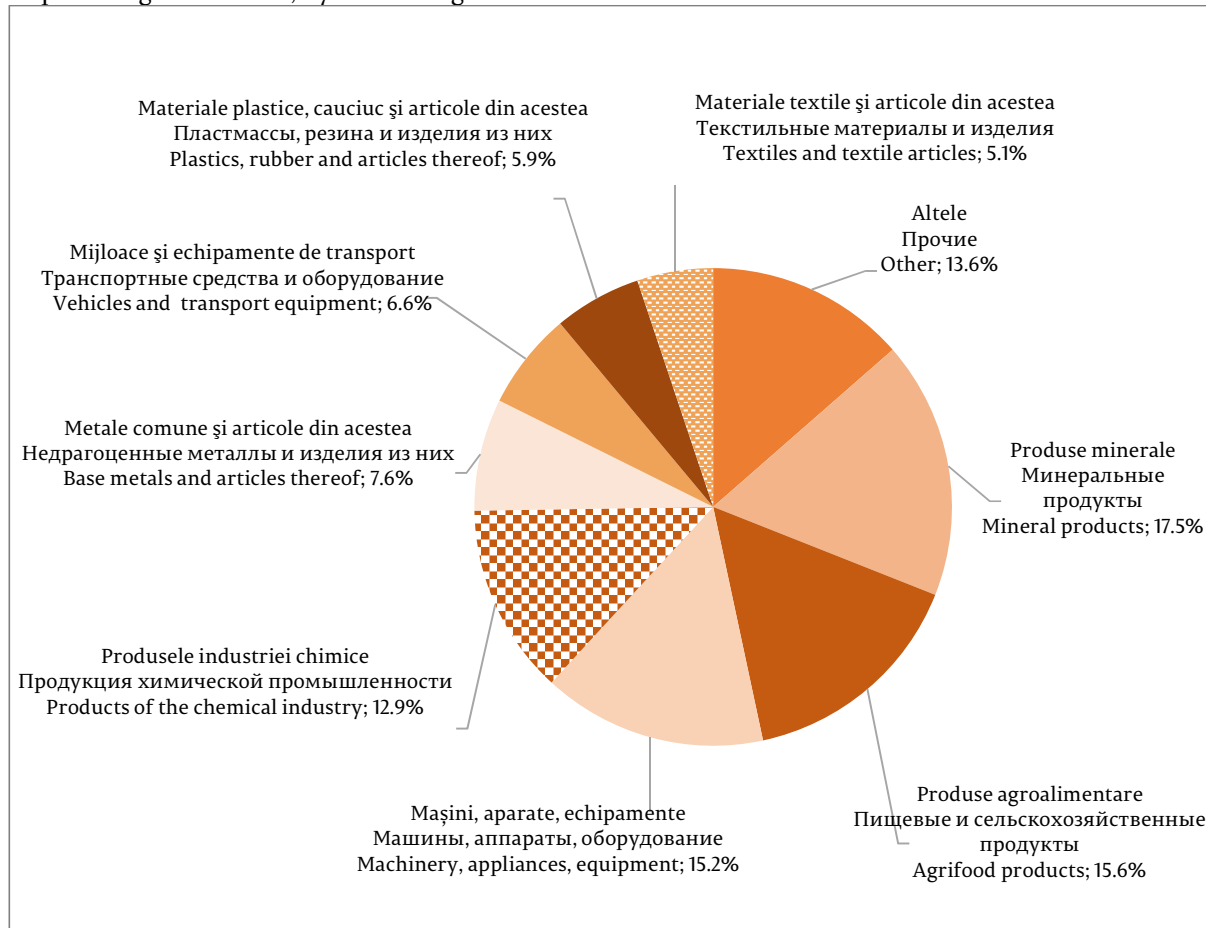


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 16. Importul de bunuri în anul 2017, pe principalele categorii

Импорт товаров в 2017 году, по основным товарным группам

Imports of goods in 2017, by main categories

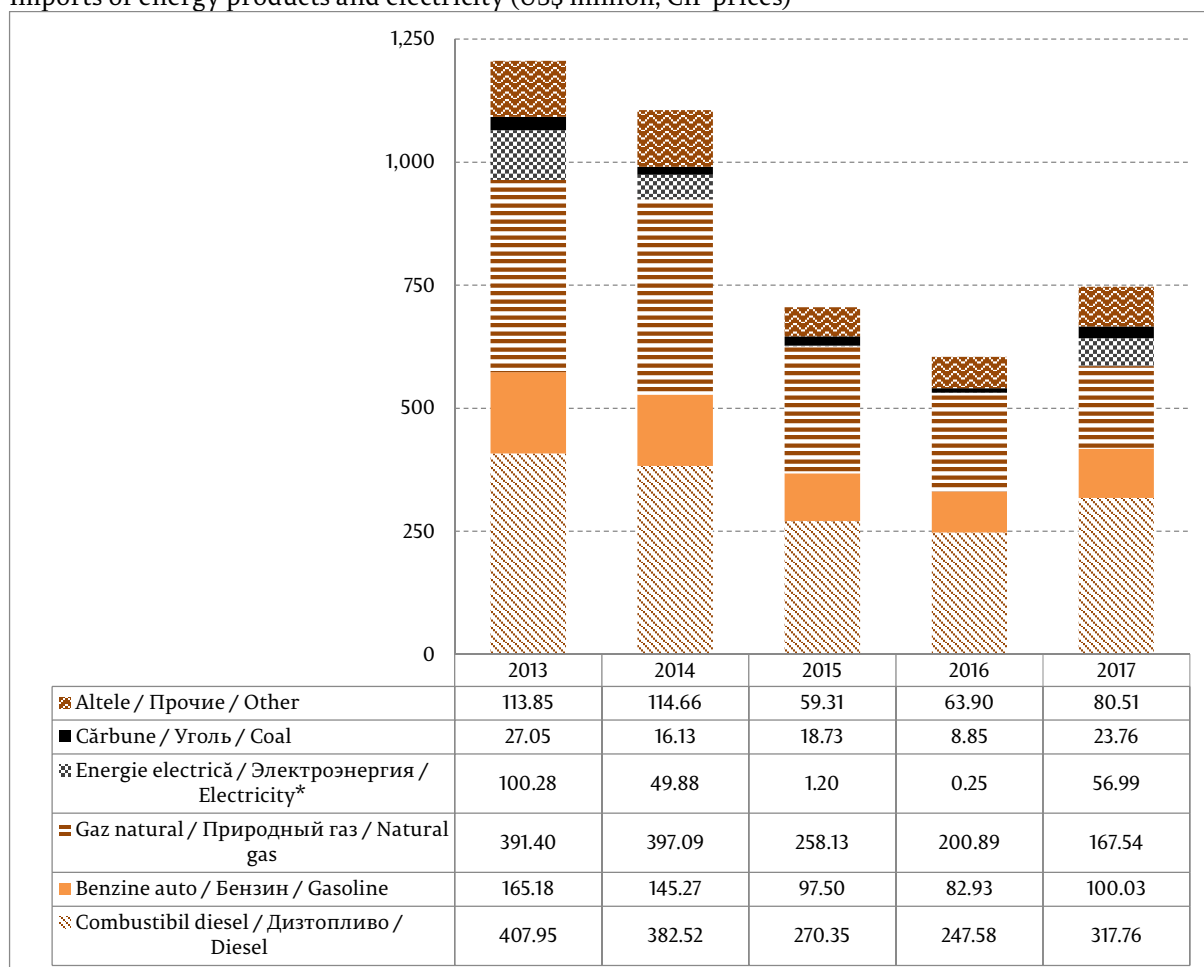


Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data

Diagrama 17. Importurile de produse energetice și electricitate (mil. USD, prețuri CIF)

Импорт топливных товаров и электроэнергии (млн. долл. США, в ценах СИФ)

Imports of energy products and electricity (US\$ million, CIF prices)



Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS

Источник: НБМ, на основе данных НБС

Source: NBM calculations based on NBS data

* import net / чистый импорт / net import

1.2. Баланс услуг
Balanța serviciilor
Services balance

Diagrama 18. Comerțul exterior cu servicii

Внешняя торговля услугами

External trade in services

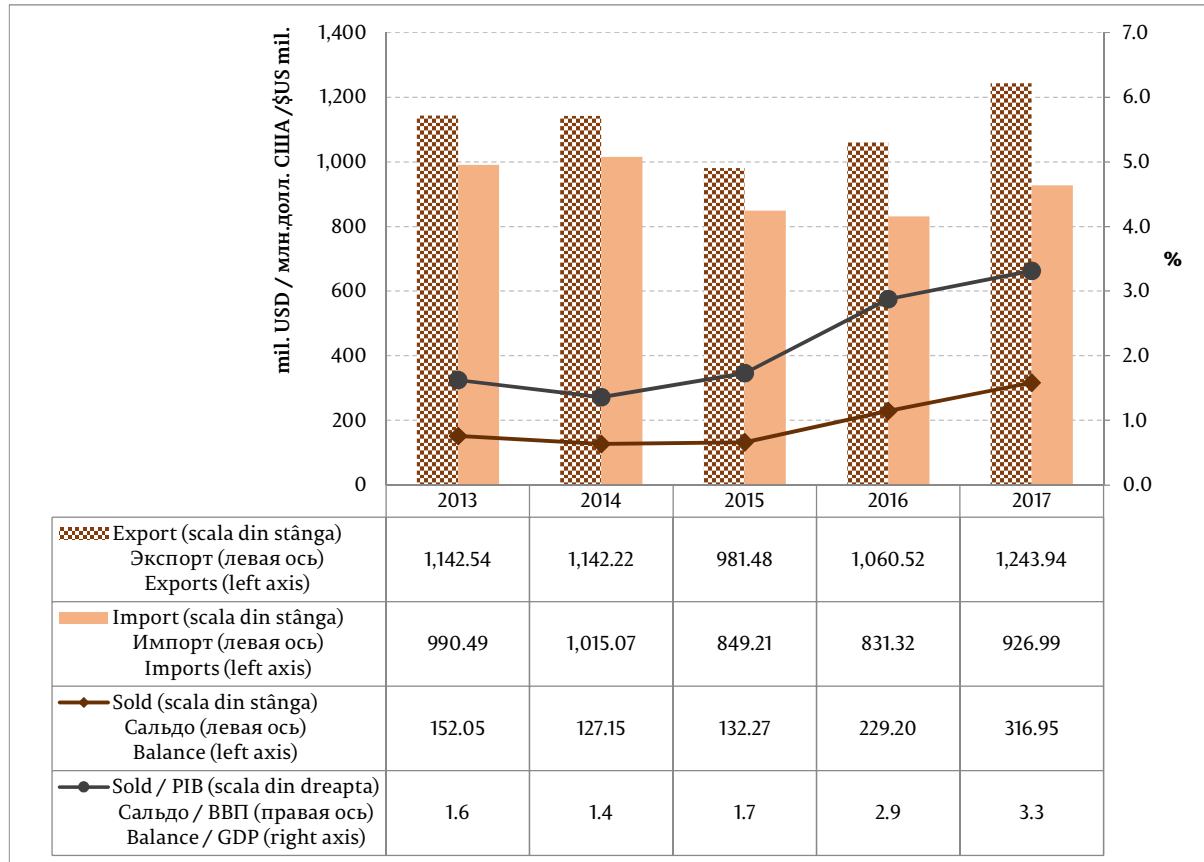


Diagrama 19. Exportul de servicii în anul 2017, pe principalele tipuri

Экспорт услуг в 2017 году, по основным типам

Exports of services in 2017, by main types

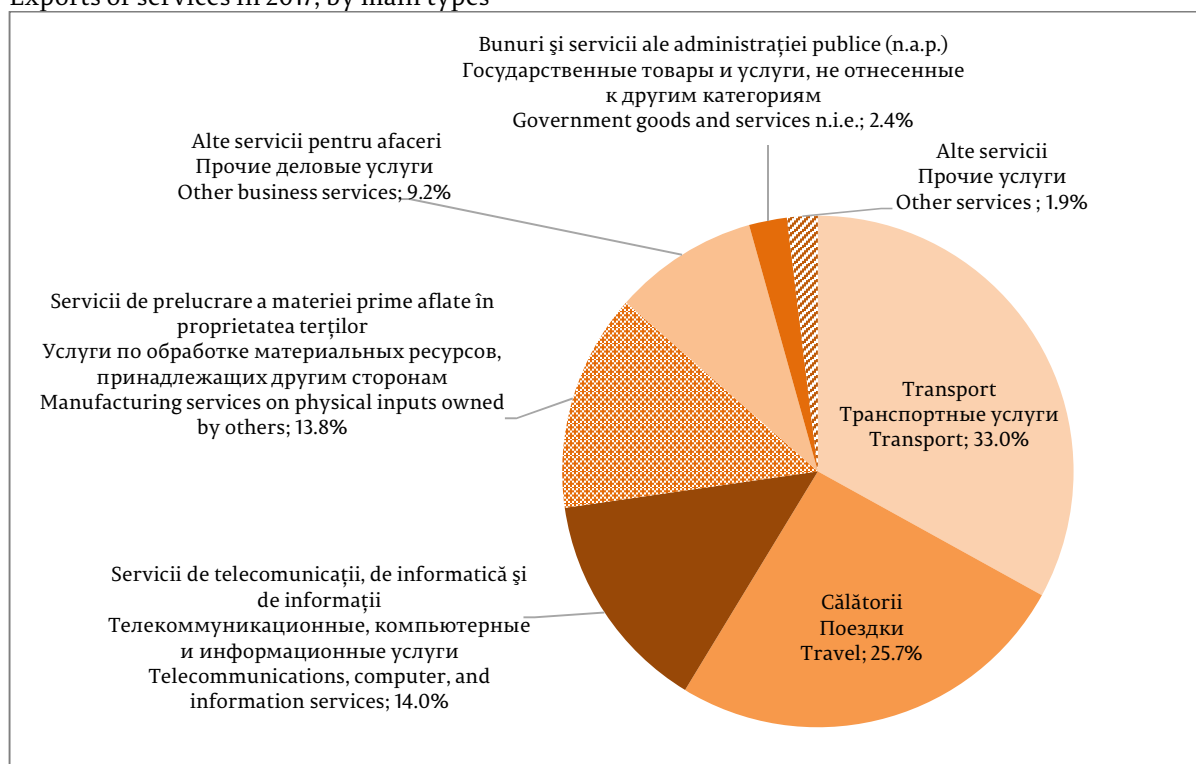


Diagrama 20. Structura exportului de servicii de prelucrare a materiei prime aflate în proprietatea terților, pe principalele țări, în anul 2017

Структура экспорта услуг по обработке материальных ресурсов, принадлежащих другим сторонам, по основным странам, в 2017 году

Exports of manufacturing services on physical inputs owned by others, structure by main countries, in 2017

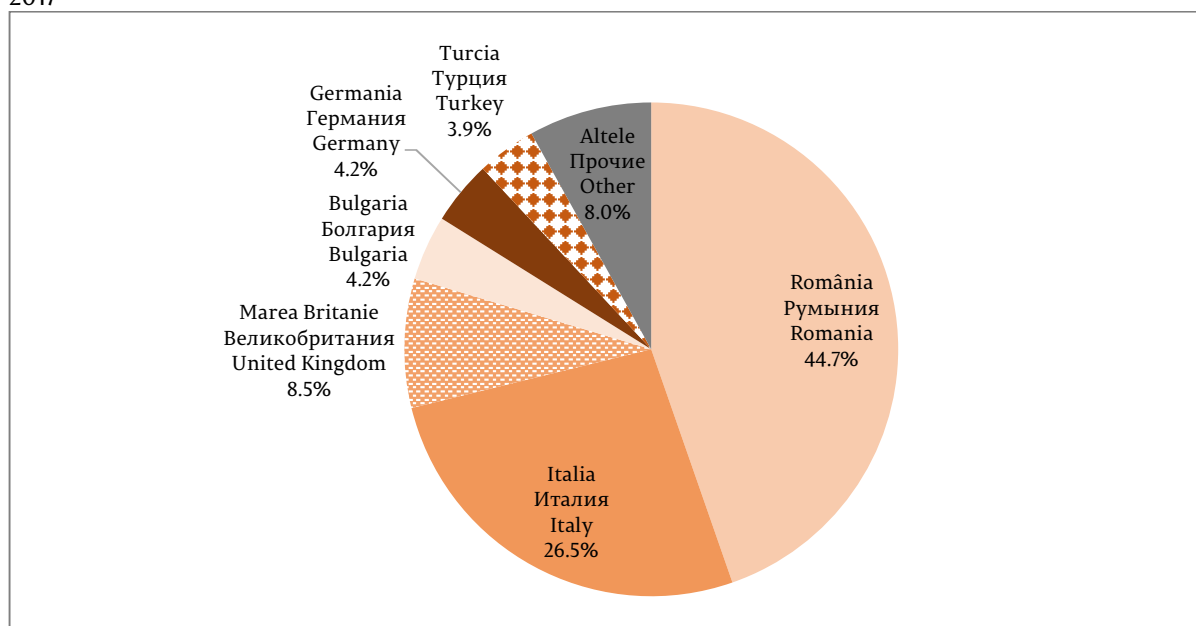
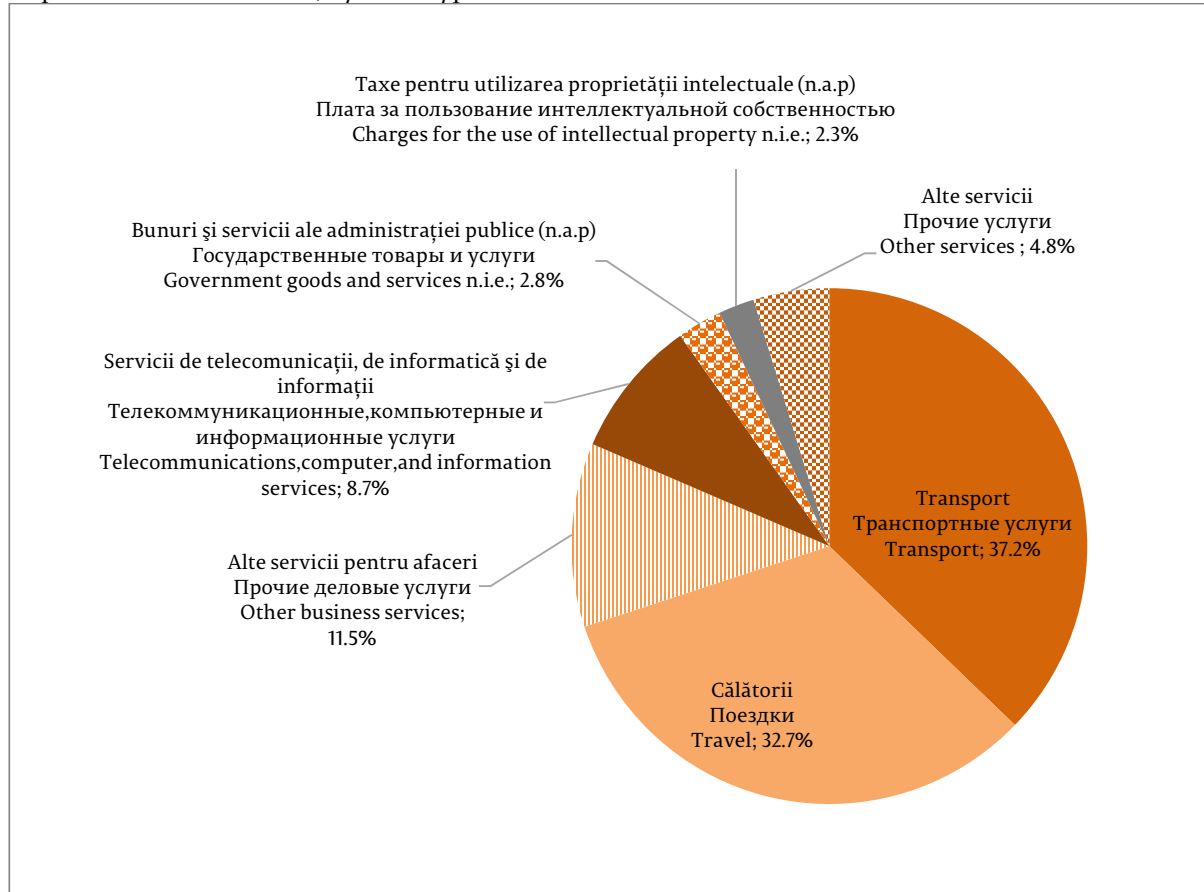


Diagrama 21. Importul de servicii în anul 2017, pe principalele tipuri

Импорт услуг в 2017 году, по основным типам

Imports of services in 2017, by main types



1.3. Баланс первичных доходов
Balanța veniturilor primare
Primary income balance

Diagrama 22. Evoluția veniturilor primare

Первичные доходы в динамике
Primary income, in dynamics

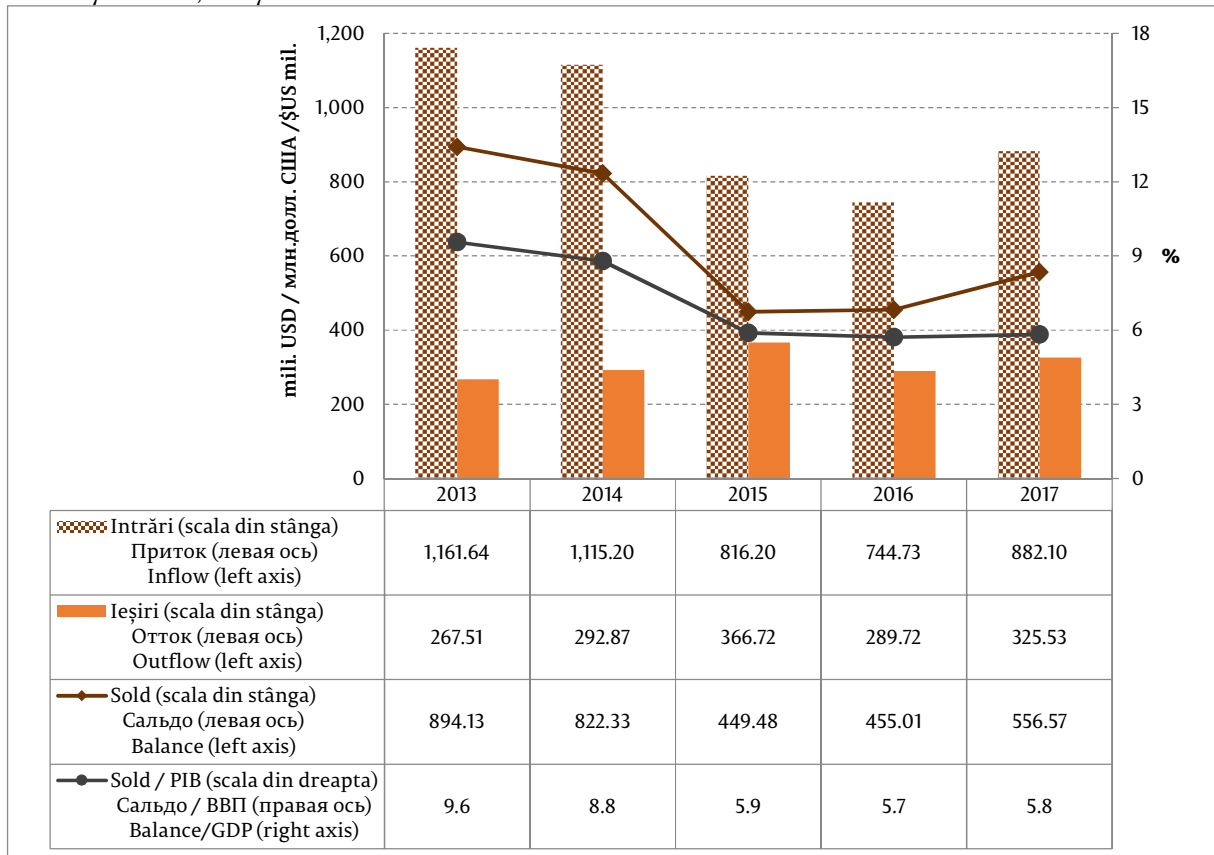


Diagrama 23. Veniturile spre plată din investiții directe, în dinamică

Доходы от прямых инвестиций, к выплате, в динамике

Direct investment income payable, in dynamics

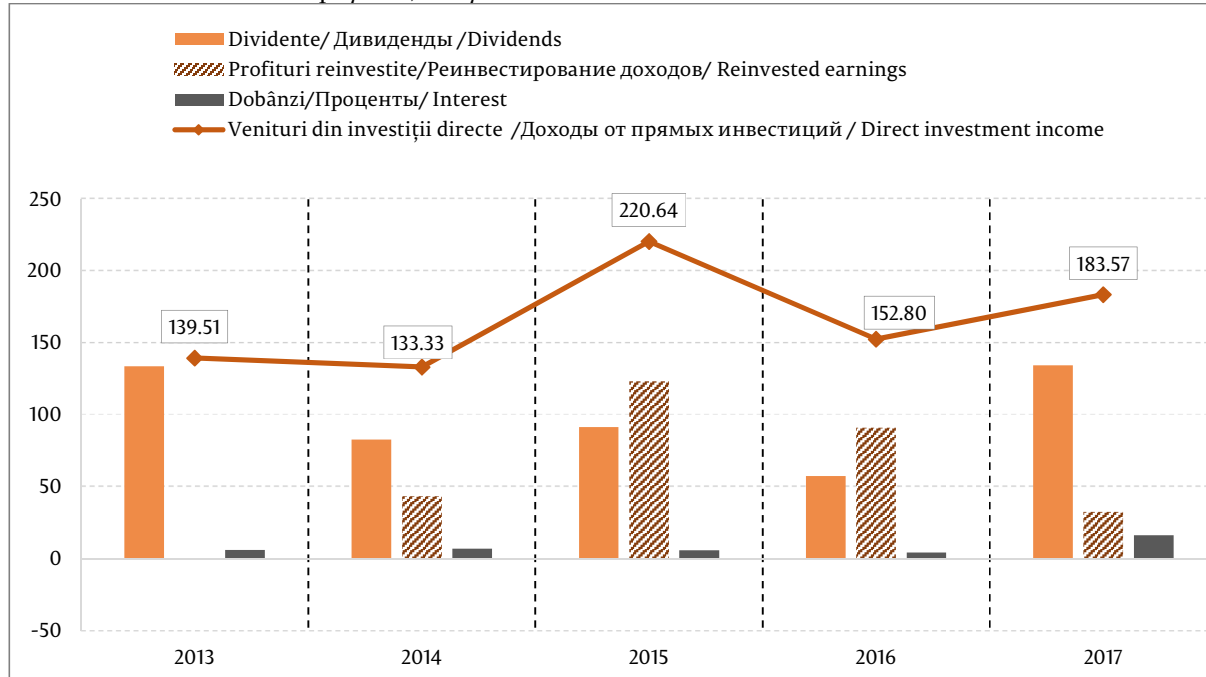
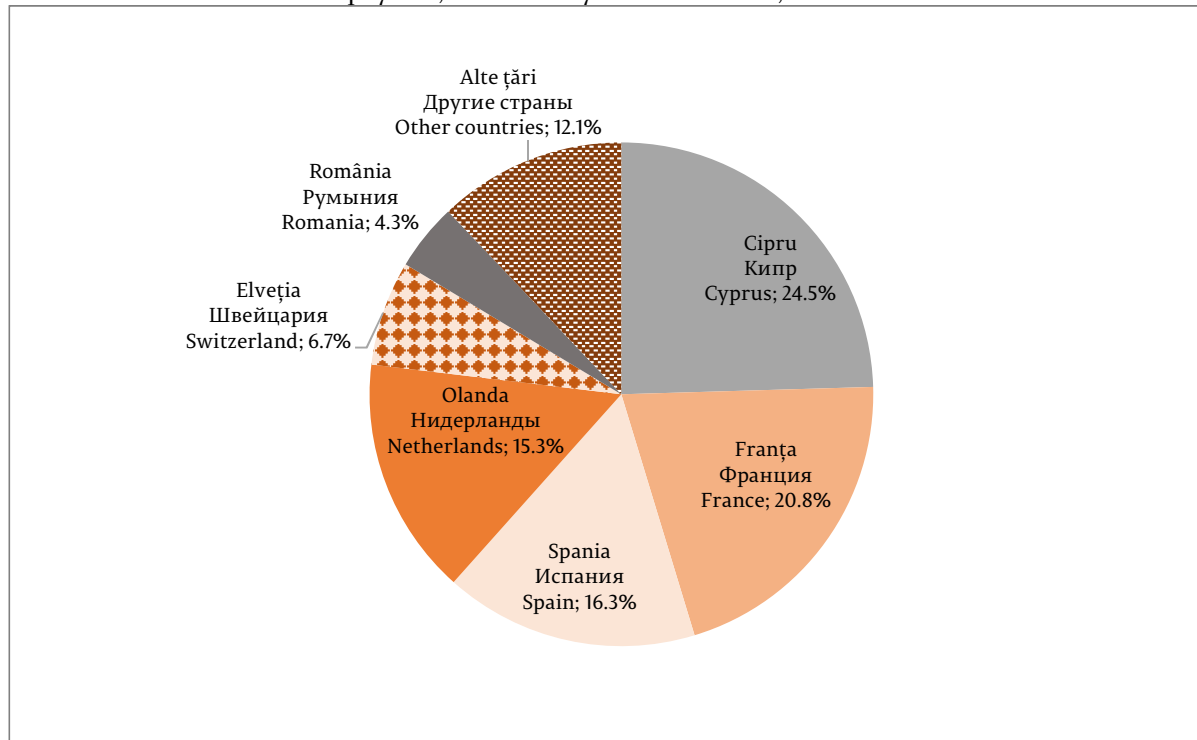


Diagrama 24. Dividendele spre plată aferente investițiilor directe, structura pe principalele țări, în anul 2017

Дивиденды к выплате в рамках прямых инвестиций, структура по основным странам, в 2017 г.

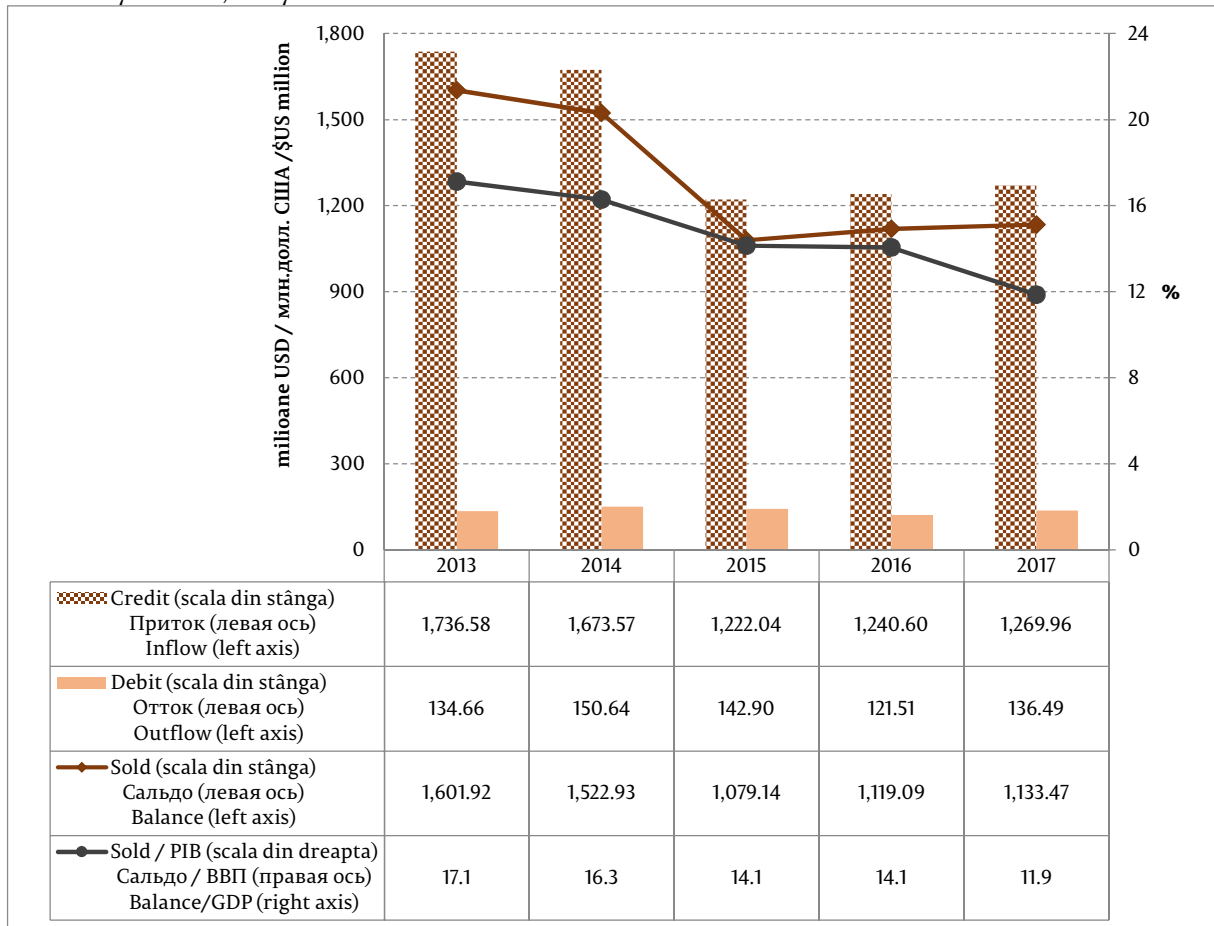
Direct investment dividends payable, structure by main countries, in 2017



1.4. Баланс вторичных доходов
Balanța veniturilor secundare
Secondary income balance

Diagrama 25. Evoluția veniturilor secundare

Вторичные доходы в динамике
Secondary income, in dynamics





Личные денежные переводы (дополнительная статья к платежному балансу)
Remiteri personale (articol suplimentar la balanța de plăți)
Personal remittances (supplementary item to the balance of payments)

Tabelul 5. Distribuția geografică a remiterilor personale(mil. USD)

Личные денежные переводы по странам (млн. долл. США)

Geographical structure of personal remittances dynamics (US\$ million)

	2016				2017			
	I	II	III	IV	I	II	III	IV
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million							
Remiteri personale (credit), din care:								
Личные денежные переводы (кредит) в т. ч.:	295.97	360.71	366.08	357.71	335.91	393.63	413.07	414.28
Personal remittances (credit), of which:								
UE/ EC/ EU	97.75	114.92	111.38	116.37	116.19	137.41	143.73	150.40
CSI/ СНГ/ CIS	117.69	155.45	166.17	152.47	130.67	161.97	171.61	158.65
Alte țări / Другие страны / Other countries	80.52	90.34	88.53	88.87	89.05	94.24	97.72	105.24
Remiteri personale (debit), din care :								
Личные денежные переводы (дебет), в т. ч.:	51.92	50.42	55.35	55.01	46.85	54.39	57.09	61.17
Personal remittances (debit), of which :								
UE/ EC/ EU	18.33	18.86	22.65	20.84	18.65	23.56	25.49	25.82
CSI/ СНГ/ CIS	23.79	21.64	22.25	24.79	20.04	20.69	22.09	24.89
Alte țări / Другие страны / Other countries	9.81	9.91	10.45	9.38	8.16	10.14	9.52	10.46
Remiteri personale (sold), din care :								
Личные денежные переводы (сальдо), в т. ч.:	244.05	310.29	310.73	302.70	289.05	339.23	355.97	353.12
Personal remittances (net), of which :								
UE/ EC/ EU	79.43	96.06	88.73	95.54	97.54	113.85	118.25	124.58
CSI/ СНГ/ CIS	93.91	133.81	143.93	127.68	110.63	141.28	149.52	133.76
Alte țări / Другие страны / Other countries	70.72	80.42	78.07	79.48	80.88	84.11	88.21	94.77

2. Счёт операций с капиталом Contul de capital Capital account

Tabelul 6. Contul curent, de capital și financiar (mil. USD)

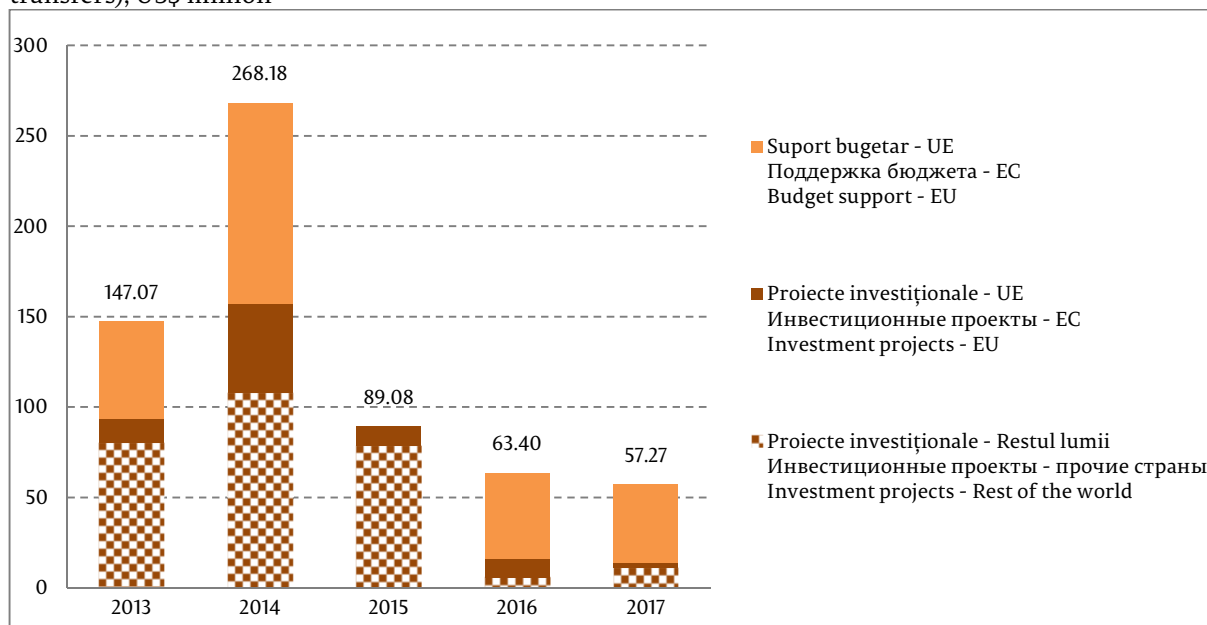
Счет текущих операций, операций с капиталом и финансовый счет (млн. долл. США)
Current, capital and financial account (US\$ million)

	2013*	2014*	2015*	2016*	2017*	2017 / 2016
	milioane USD / млн. долл. США / US\$ million					%
Contul curent Счет текущих операций Current account	-490.31	-568.30	-462.84	-284.69	-562.07	197.4
Contul de capital Счет операций с капиталом Capital account	107.10	147.18	54.87	-18.14	-21.35	117.7
Necesarul net de finanțare (<i>soldul contului curent și de capital</i>) Чистое заимствование (<i>сальдо счёта текущих операций и счёта операций с капиталом</i>) Net (<i>balance from current and capital account</i>)	-383.21	-421.12	-407.97	-302.83	-583.42	192.7
Necesarul net de finanțare (<i>soldul contului financiar</i>) Чистое (<i>сальдо финансового счёта</i>) Net (<i>balance from financial account</i>)	-298.40	-460.71	-458.77	-373.01	-507.61	136.1

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Diagrama 26. Structura geografică a granturilor externe primite de administrația publică (transferuri curente și de capital), mil. USD

Географическая структура внешних грантов, полученных сектором государственного управления (текущие и капитальные трансферты), млн. долл. США
Geographic structure of external grants received by general government (current and capital transfers), US\$ million

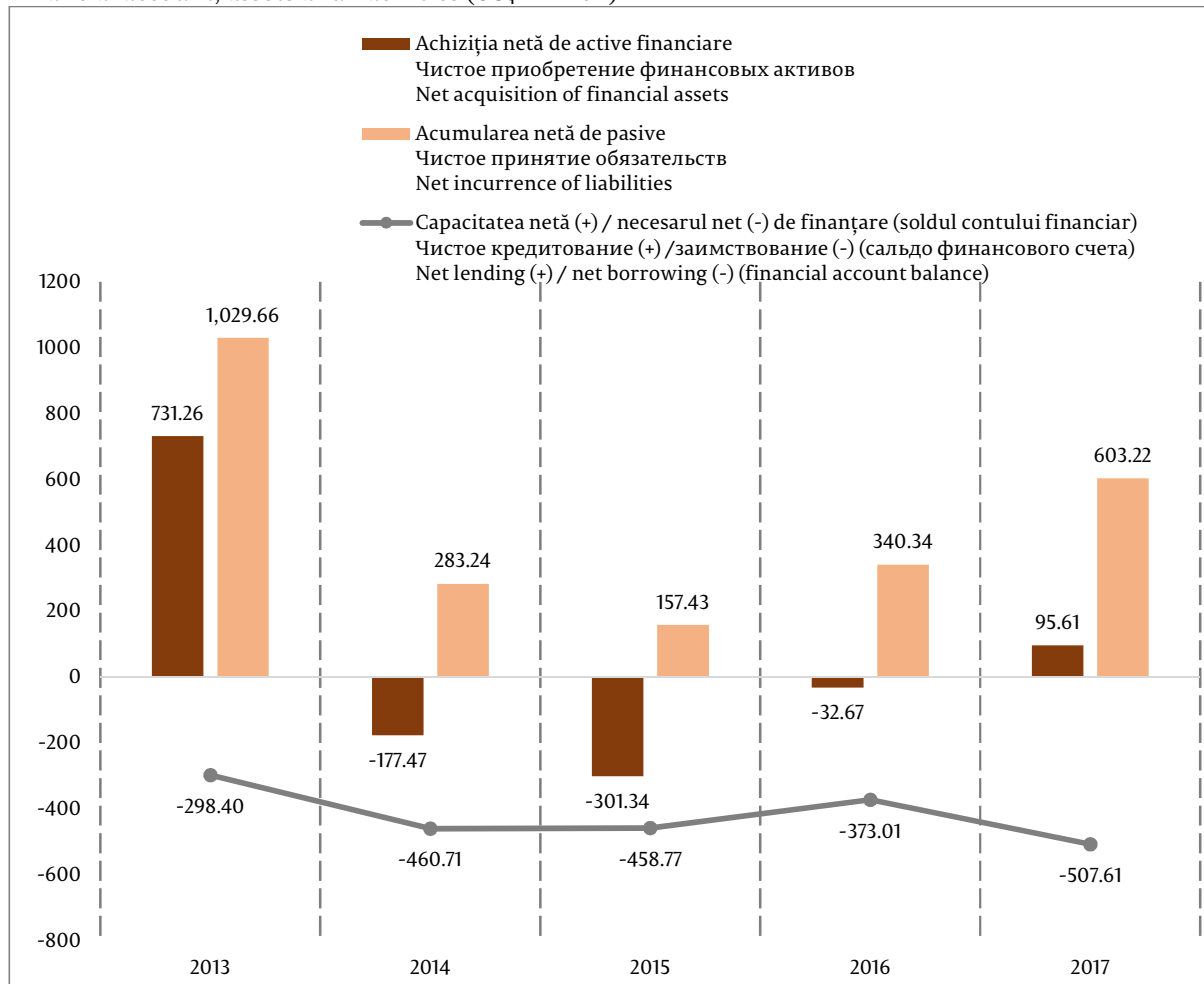


3. ФИНАНСОВЫЙ СЧЁТ Contul financiar Financial account

Diagrama 27. Contul financiar, active și pasive (mil. USD)

Финансовый счёт, активы и обязательства (млн. долл. США)

Financial account, assets and liabilities (US\$ million)



Notă: pentru active și pasive: (+) creștere, (-) scădere; pentru sold: (+) ieșiri nete, (-) intrări nete de capital

Примечание: для активов и обязательств (+) увеличение (-) снижение; для сальдо (+) чистый отток, (-) чистый приток капитала

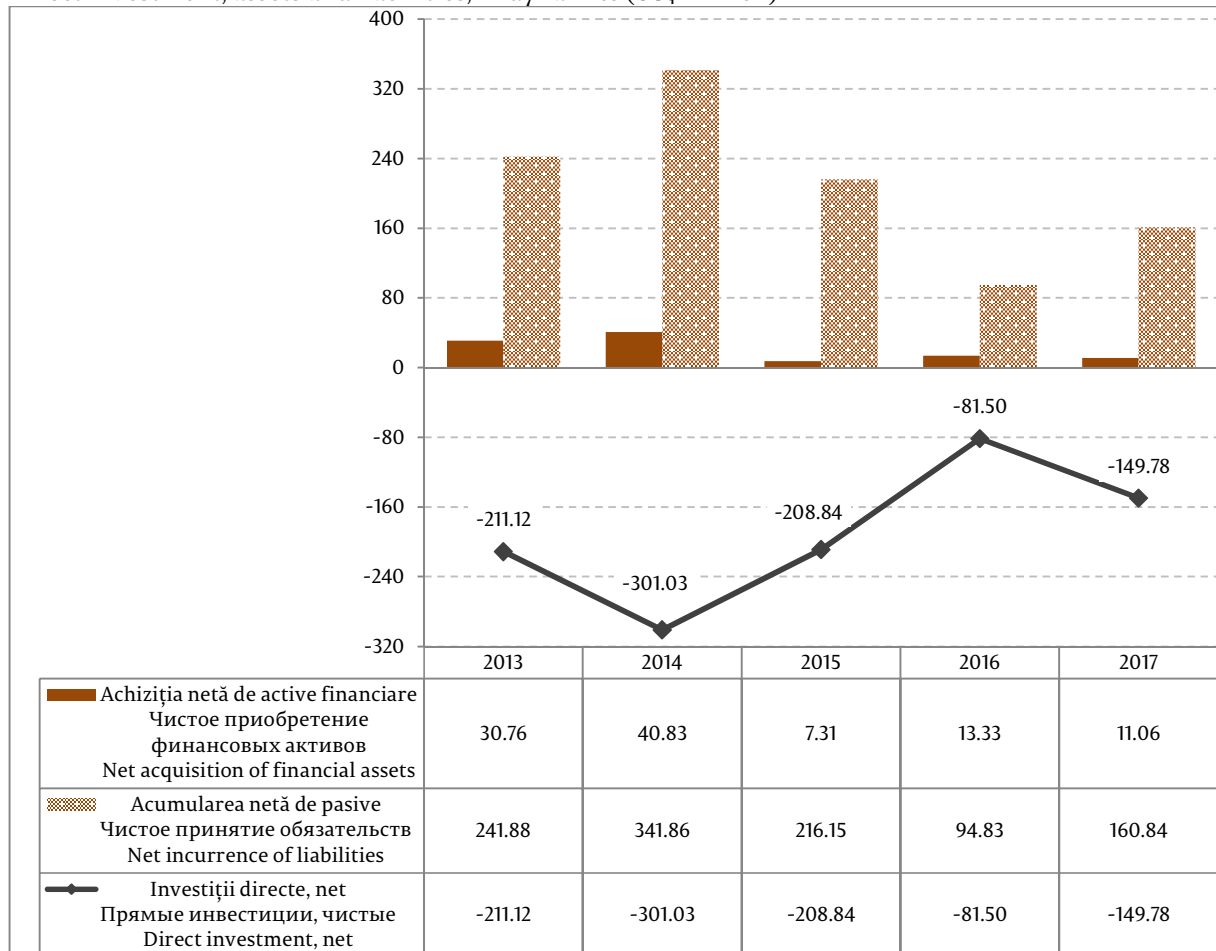
Note: for assets and liabilities: (+) increase, (-) decrease; for the balance: (+) net capital outflow, (-) net capital inflow

3.1. Прямые инвестиции
Investiții directe
Direct investment

Diagrama 28. Evoluția investițiilor directe, active și pasive (mil. USD)

Прямые инвестиции, активы и обязательства (млн. долларов США)

Direct investment, assets and liabilities, in dynamics (US\$ million)

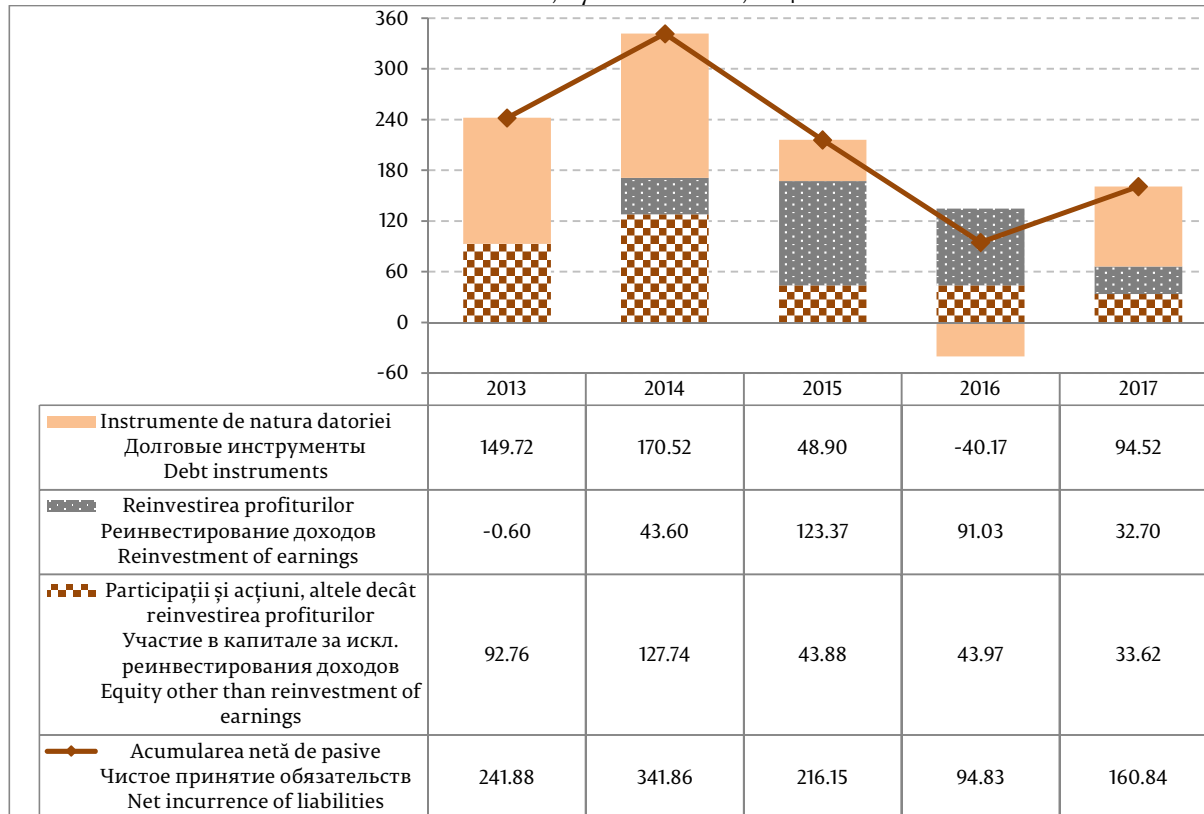


Notă: pentru active și pasive: (+) creștere, (-) scădere; pentru sold: (+) ieșiri nete, (-) intrări nete de capital

Примечание: для активов и обязательств (+) увеличение (-) снижение; для сальдо (+) чистый отток, (-) чистый приток капитала

Note: for assets and liabilities: (+) increase, (-) decrease; for the balance: (+) net capital outflow, (-) net capital inflow

Diagrama 29. Investiții directe: acumularea netă de pasive, pe instrumente, mil. USD
 Прямые инвестиции: чистое принятие обязательств, по инструментам, млн. долл. США
 Direct investment: net incurrence of liabilities, by instruments, US\$ million



Tabelul 7. Investiții directe, intrări și ieșiri de capital (mil. USD)

Прямые инвестиции, приток и отток капитала (млн. долл. США)
 Direct investment, capital inflow and outflow (US\$ mill.)

	2013*		2014*		2015*		2016*		2017*	
	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow
Investiții directe / Прямые инвестиции Direct investment	392.63	181.51	542.39	241.36	387.35	178.51	268.46	186.96	283.89	134.11
Active / Активы / Assets	9.75	40.51	22.77	63.60	16.00	23.31	35.98	49.31	36.47	47.53
Pasive / Обязательства / Liabilities	382.88	141.00	519.62	177.76	371.35	155.20	232.48	137.65	247.42	86.58
Participații și acțiuni ale fondurilor de investiții, altele decât reinvestirea profiturilor Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов Equity other than reinvestment of earnings	110.18	17.42	140.72	12.98	62.20	18.32	68.12	24.15	37.44	3.82
Reinvestirea profiturilor (+) / pierderi (-) Реинвестирование доходов (+) / убытки (-) Reinvestment of earnings (+) / losses (-)	-0.60		43.60		123.37		91.03		32.70	
Instrumente de natura datoriei Долговые инструменты Debt instruments	273.30	123.58	335.30	164.78	185.78	136.88	73.33	113.50	177.28	82.76

Notă: Achiziția activelor financiare se reflectă pe debit la ieșiri, iar retragerea activelor financiare - pe credit la intrări.

Acumularea pasivelor se reflectă pe credit la intrări, iar stingerea pasivelor - pe debit la ieșiri.

Примечание: Приобретение финансовых активов представлено по дебету (отток), а выбытие финансовых активов - по кредиту (приток). Принятие обязательств представлено по кредиту (приток), а погашение обязательств - по дебету (отток).
 Note: Acquisition of financial assets is presented on the debit (outflow), disposal of financial assets - on the credit (inflow). Incurrence of liabilities is presented on the credit (inflow), extinguishing of liabilities - on the debit (outflow).

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Прямые инвестиции согласно принципу направленности
Investițiile directe conform principiului direcțional
Direct investment according to the directional principle

Табелул 8. Investiții directe, prezentare în baza principiului direcțional (MBP5), mil. USD

Прямые инвестиции по принципу направленности (РПБ5), млн. долларов США

Direct investment, based on the directional principle (BPM5), US\$ million

	2013*		2014*		2015*		2016*		2017*	
	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow	intrări приток inflow	ieșiri отток outflow
Investiții directe / Direct investment Прямые инвестиции	281.59	131.32	352.12	193.92	293.33	138.98	252.00	159.99	277.92	141.40
Peste hotare/За границу/Abroad	0.19	13.30	0.86	42.45	0.97	18.45	2.00	11.44	0.19	11.59
În economia națională В национальную экономику In domestic economy	281.40	118.02	351.26	151.47	292.36	120.53	250.00	148.55	277.73	129.81
<i>Capital social / Акционерный капитал</i> <i>Equity capital</i>	110.18	17.42	140.72	12.98	62.20	18.32	68.12	24.15	37.44	3.82
Bănci/Банки/Banks	34.47		43.11		0.81	0.84	0.14	1.74		
Alte sectoare / Другие секторы Other sectors	75.71	17.42	97.61	12.98	61.39	17.48	67.98	22.41	37.44	3.82
<i>Venit reinvestit (+) / pierderi (-)</i> <i>Реинвестированные доходы (+) / убытки (-)</i> <i>Reinvested earnings (+) / losses (-)</i>	-0.60		43.60		123.37		91.03		32.70	
Bănci/Банки/Banks	-1.48		-4.08		23.12		18.80		11.62	
Alte sectoare / Другие секторы Other sectors	0.88		47.68		100.25		72.23		21.08	
<i>Alt capital (alte sectoare)*</i> <i>Прочий капитал (другие секторы)*</i> <i>Other capital (other sectors)*</i>	171.82	100.60	166.94	138.49	106.79	102.21	90.85	124.40	207.59	125.99
Creanțe față de investitorii străini Требования к иностранным инвесторам Claims on foreign investors	9.56	18.23	16.94	21.15	15.03	3.60	32.55	36.76	36.14	33.51
Angajamente față de investitorii străini Обязательства перед иностранными инвесторами Liabilities to foreign investors	162.26	82.37	150.00	117.34	91.76	98.61	58.30	87.64	171.45	92.48

* în alt capital se includ doar împrumuturile intragrup contractate de întreprinderile din alte sectoare, iar împrumuturile intragrup ale băncilor se înregistrează la „alte investiții” / *включает только межфилиальные кредиты других секторов, межфилиальные кредиты банков регистрируются в «прочих инвестициях» /* includes intercompany lending of other sectors only, intercompany lending of banks is recorded under „other investment”; ** date revizuite / пересмотренные данные / revised data

Diagrama 30. Evoluția fluxurilor nete de investiții directe în baza principiului direcțional (MBP5), mil. USD

Динамика чистых потоков прямых инвестиций по принципу направленности (РПБ5), млн. долл. США

Net direct investment flows according to the directional principle (BPM5), in dynamics, US\$ million

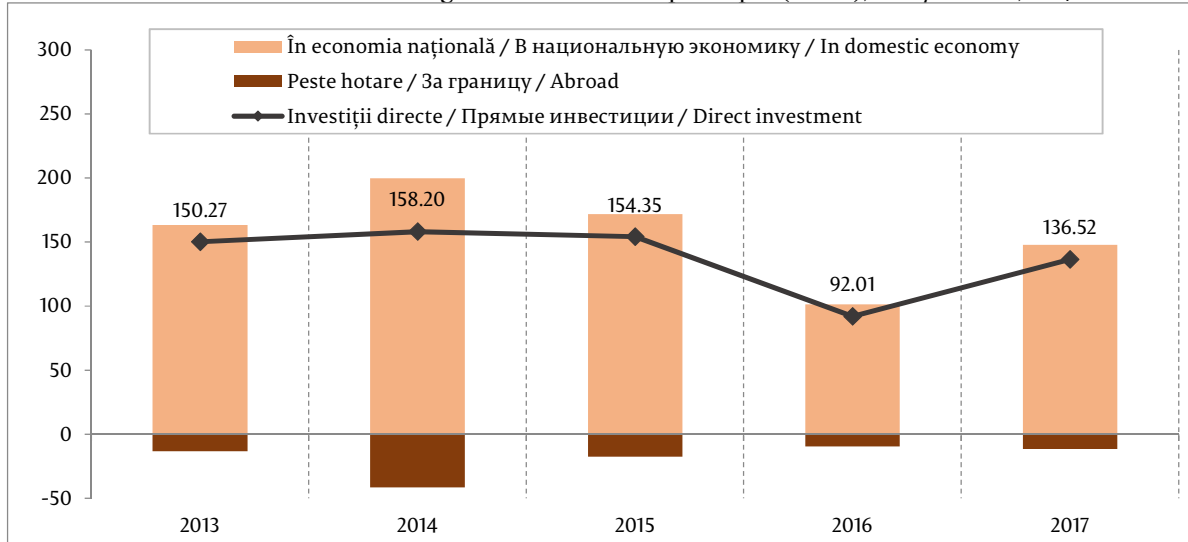
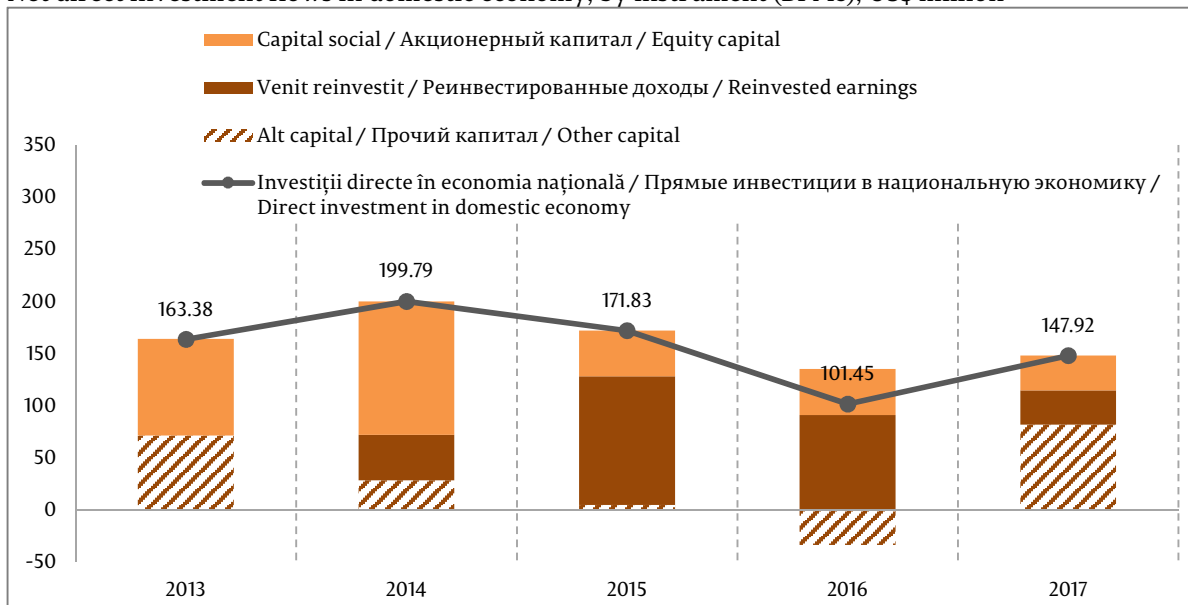


Diagrama 31. Evoluția fluxurilor nete de investiții directe în economia națională, pe instrumente (MBP5), mil. USD

Динамика чистых потоков прямых инвестиций в национальную экономику, по инструментам (РПБ5), млн. долларов США

Net direct investment flows in domestic economy, by instrument (BPM5), US\$ million



3.3. Прочие инвестиции
Alte investiții
Other investment

Diagrama 32. Alte investiții, achiziția netă de active financiare (mil. USD)

Прочие инвестиции, чистое приобретение финансовых активов (млн. долларов США)

Other investment – net acquisition of financial assets (US\$ million)

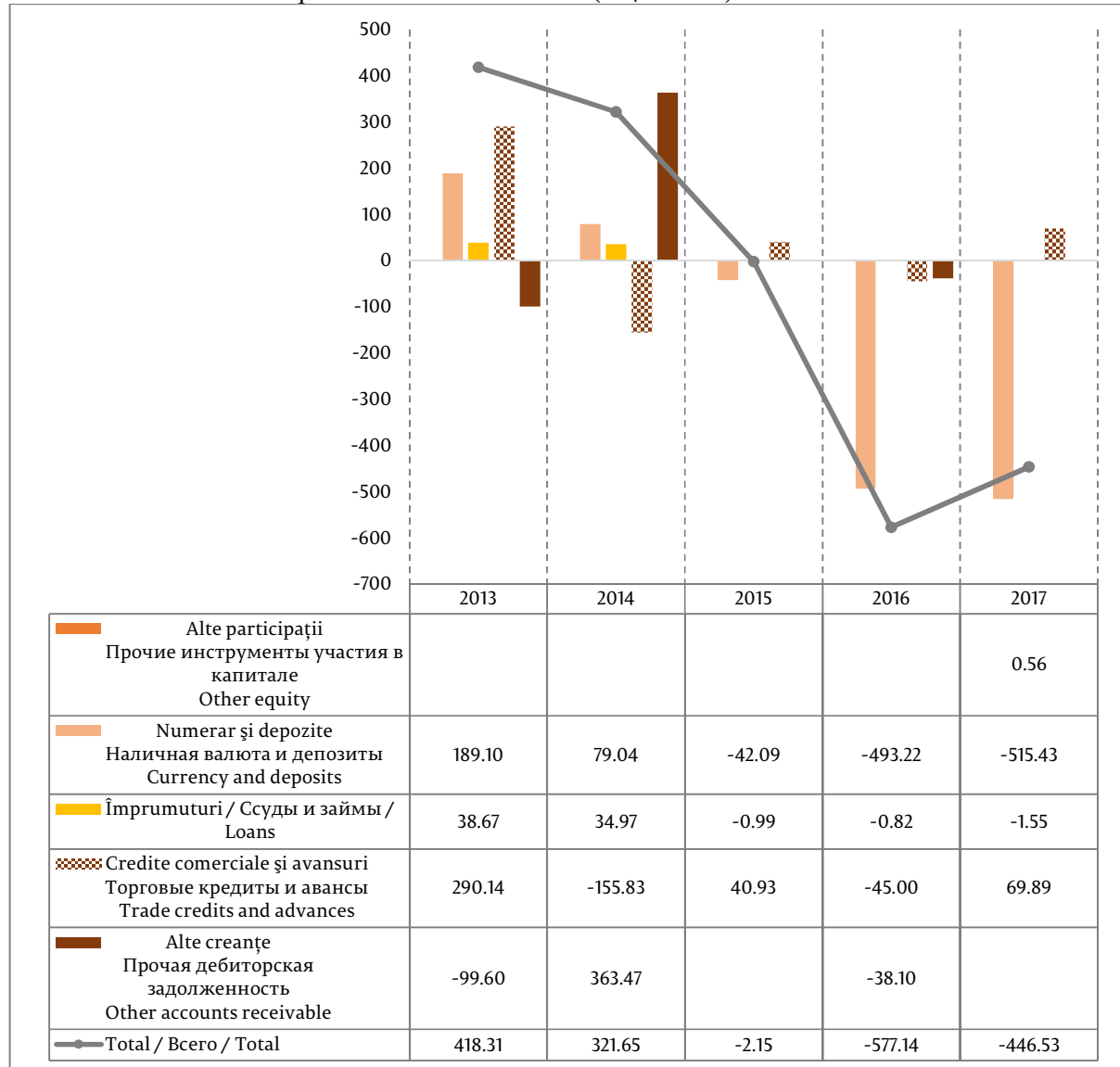
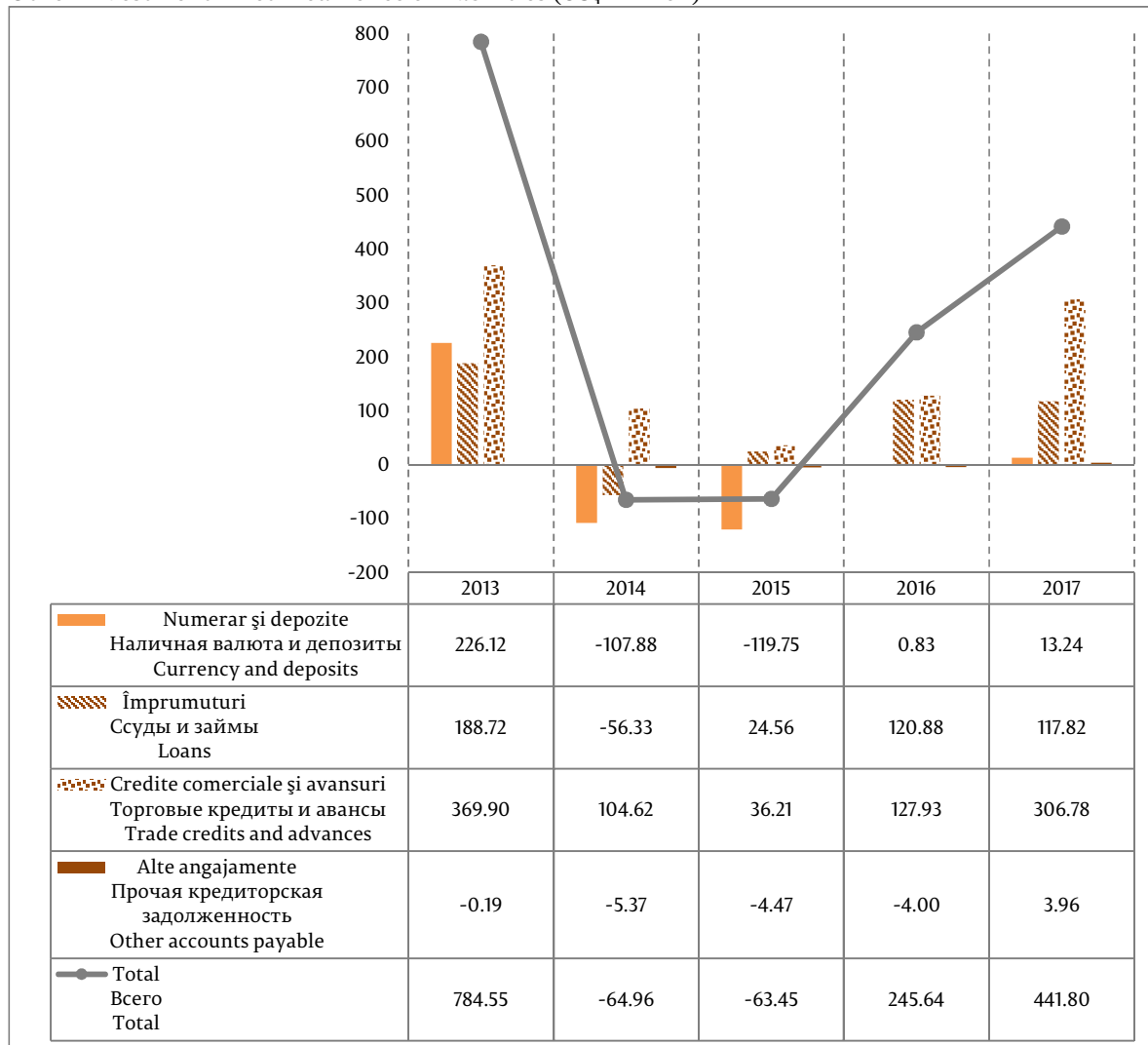


Diagrama 33. Alte investiții, acumularea netă de pasive financiare (mil. USD)

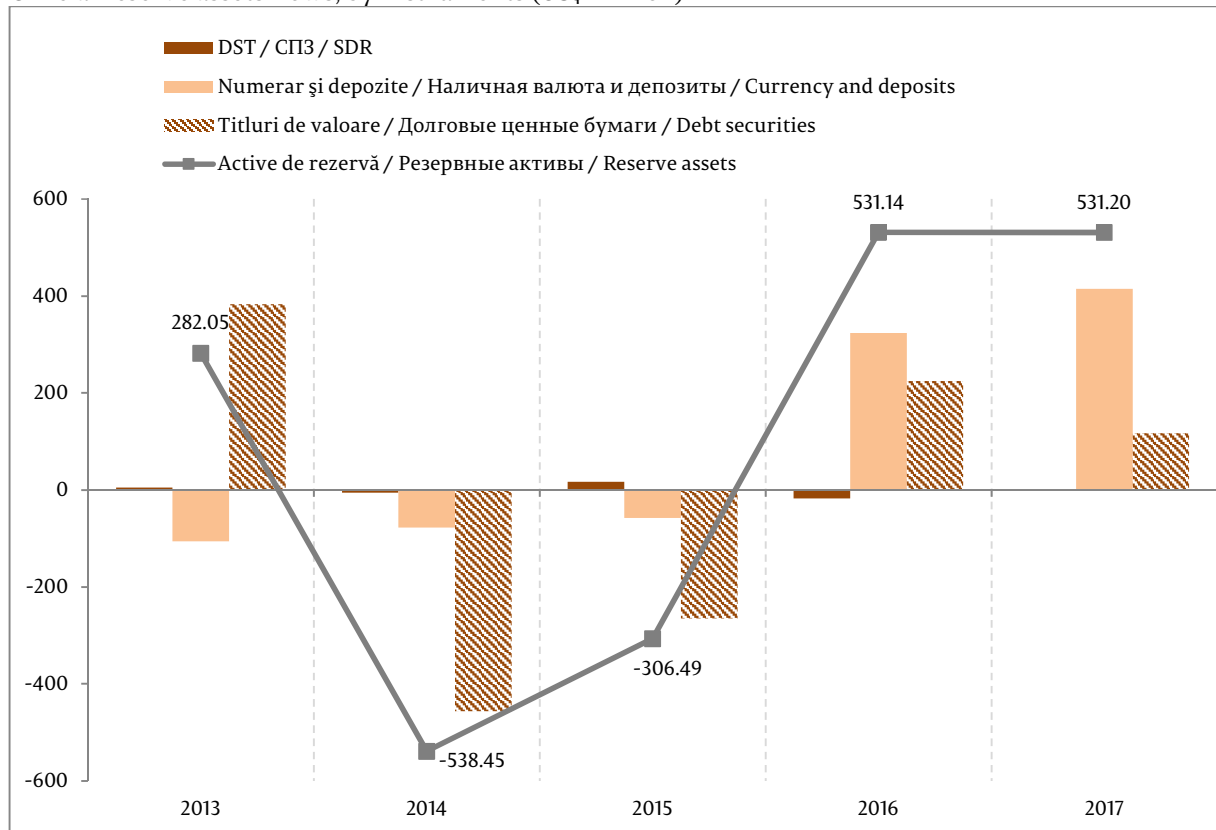
Прочие инвестиции, чистое принятие обязательств (млн. долларов США)

Other investment - net incurrence of liabilities (US\$ million)



3.4. Резервные активы
Actiunile de rezervă
Reserve assets

Diagrama 34. Evoluția fluxurilor de active oficiale de rezervă, pe instrumente (mil. USD)
Динамика потоков официальных резервных активов, по инструментам (млн. долл. США)
Official reserve assets flows, by instruments (US\$ million)



4. Платёжный баланс в аналитическом представлении

Balanța de plăți în prezentare analitică

Balance of payments in analytic presentation

Табелул 9. Sinteza bilanței de plăți (BPM6), prezentare analitică (mil. USD)

Платёжный баланс в аналитическом представлении (РПБ6) (млн. долларов США)

Balance of payments in analytic presentation (BPM6) (US\$ million)

	2013*	2014*	2015*	2016*	2017*
CONTUL CURENT	-490.31	-568.30	-462.84	-284.69	-605.29
СЧЁТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ					
CURRENT ACCOUNT					
Bunuri / Товары / Goods	-3,138.41	-3,040.71	-2,123.73	-2,087.99	-2,569.06
Servicii / Услуги / Services	152.05	127.15	132.27	229.20	316.95
Venituri primare / Первичные доходы / Primary income	894.13	822.33	449.48	455.01	556.57
Venituri secundare / Вторичные доходы / Secondary income	1,601.92	1,522.93	1,079.14	1,119.09	1,090.25
CONTUL DE CAPITAL / СЧЁТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ	107.10	147.18	54.87	-18.14	-21.35
CAPITAL ACCOUNT					
Necesarul net de finanțare (soldul conturilor curente și de capital)	-383.21	-421.12	-407.97	-302.83	-626.64
Чистое заимствование (сальдо счёта текущих операций и счёта операций с капиталом)					
Net borrowing (current and capital account balance)					
Necesarul net de finanțare (soldul contului financiar)	-602.06	48.47	-193.00	-941.29	-1,082.92
Чистое заимствование (сальдо финансового счёта)					
Net borrowing (-) (financial account balance)					
Investiții directe / Прямые инвестиции / Direct investment	-211.12	-301.03	-208.84	-81.50	-149.78
Investiții de portofoliu și derivate financiare	-3.09	-7.84	-4.74	0.13	-0.70
Портфельные инвестиции и производные фин. инструменты					
Portfolio investment and financial derivatives					
Alte investiții / Прочие инвестиции / Other investment	-387.85	357.34	20.58	-859.92	-932.44
achiziționarea netă de active financiare (ANA)	418.31	321.65	-2.15	-577.14	-446.53
чистое приобретение финансовых активов					
net acquisition of financial assets					
acumularea netă de pasive (ANP) din care:	806.16	-35.69	-22.73	282.78	485.91
чистое принятие обязательств, в т.ч.:					
net incurrence of liabilities, of which:					
împrumuturi / ссуды и займы / loans	210.33	-27.06	65.28	158.02	161.93
Erori și omisiuni nete	84.81	-39.59	-50.80	-70.18	75.81
Чистые ошибки и пропуски					
Net errors and omissions					
Active de rezervă și articole aferente	303.66	-509.18	-265.77	568.28	532.09
Резервы и связанные с ними статьи					
Reserves and related items					
Active de rezervă / Резервные активы / Reserve assets**	-282.05	538.45	306.49	-531.14	-531.20
Utilizarea creditelor și a împrumuturilor FMI	-21.61	-29.27	-40.72	-37.14	-44.11
Кредиты и займы МВФ					
IMF credit and loans					
Banca centrală / Центральный банк / Central bank	-21.61	-29.27	-35.16	-36.91	-44.27
Administrația publică			-5.56	-0.23	0.16
Сектор государственного управления					
General government					
Finanțarea excepțională					43.22
Исключительное финансирование					
Exceptional financing					
Venituri secundare - granturi interguvernamentale					43.22
Вторичные доходы - межгосударственные гранты					
Secondary income - intergovernmental grants					

Notă: Creșterea activelor financiare, precum și a pasivelor este înregistrată cu semnul plus, iar diminuarea activelor și pasivelor financiare - cu semnul minus. / Примечание: Увеличение финансовых активов, а также обязательств, регистрируется со знаком плюс, а уменьшение финансовых активов и обязательств - со знаком минус. / Note: Increases in both financial assets and liabilities are recorded with a positive sign (+), while decreases in financial assets and liabilities - with a negative sign (-).

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

**evaluate la rata zilnică / ** оценены по обменному курсу на день / **valued at daily exchange rate



Статистический раздел

Secțiunea statistică

Statistical section



Tabelul 13. Balanța de plăți a Republicii Moldova (MBP6), agregate principale (mil. USD)

Платёжный баланс Республики Молдова (РПБ6), основные агрегаты (млн. долларов США)

Balance of payments of the Republic of Moldova (BPM6), main aggregates (US\$ million)

	2013*	2014*	2015*	2016*	2017*	2017 / 2016 (%)
CONTUL CURENT	-490.31	-568.30	-462.84	-284.69	-562.07	197.4
СЧЁТ ТЕКУЩИХ ОПЕРАЦИЙ						
CURRENT ACCOUNT						
Bunuri	-3,138.41	-3,040.71	-2,123.73	-2,087.99	-2,569.06	123.0
Товары						
Goods						
Servicii	152.05	127.15	132.27	229.20	316.95	138.3
Услуги						
Services						
Venituri primare	894.13	822.33	449.48	455.01	556.57	122.3
Первичные доходы						
Primary income						
Venituri secundare	1,601.92	1,522.93	1,079.14	1,119.09	1,133.47	101.3
Вторичные доходы						
Secondary income						
CONTUL DE CAPITAL	107.10	147.18	54.87	-18.14	-21.35	117.7
СЧЁТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ						
CAPITAL ACCOUNT						
Necesarul net de finanțare (contul curent și de capital)	-383.21	-421.12	-407.97	-302.83	-583.42	192.7
Чистое заимствование (счет текущих операций и счет операций с капиталом)						
Net borrowing (current and capital account)						
CONTUL FINANCIAR	-298.40	-460.71	-458.77	-373.01	-507.61	136.1
ФИНАНСОВЫЙ СЧЁТ						
FINANCIAL ACCOUNT						
Investiții directe, net	-211.12	-301.03	-208.84	-81.50	-149.78	183.8
Прямые инвестиции, чистые						
Direct investment, net						
Investiții de portofoliu, net	-2.98	-7.23	-4.04	-0.36	-0.27	75.0
Портфельные инвестиции, чистые						
Portfolio investment, net						
Derivate financiare, net	-0.11	-0.61	-0.70	0.49	-0.43	-
Производные фин. инструменты, чистые						
Financial derivatives, net						
Alte investiții, net	-366.24	386.61	61.30	-822.78	-888.33	108.0
Прочие инвестиции, чистые						
Other investment, net						
Active de rezervă	282.05	-538.45	-306.49	531.14	531.20	100.0
Резервные активы						
Reserve assets						
Erori și omisiuni nete	84.81	-39.59	-50.80	-70.18	75.81	-
Чистые ошибки и пропуски						
Net errors and omissions						

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data

Tabelul 14. Contribuțiile principalelor componente la evoluția contului curent al balanței de plăți (MBP6)

Влияние основных компонентов на динамику текущего счета платежного баланса (РПБ6)
Contribution of the main components to the evolution of the BOP current account (BPM6)

	2013	2014	2015	2016	2017	2017 /2016
						Contribuția / Влияние / Contribution р.р. / п.п.
	% la PIB / % к ВВП / % to GDP*					
Contul curent	-5.2	-6.1	-6.1	-3.6	-5.9	-2.3
Счет текущих операций						
Current account						
Balanța comercială	-31.9	-31.1	-26.1	-23.3	-23.6	-0.2
Торговый баланс						
Trade balance						
Export de bunuri și servicii Экспорт товаров и услуг Exports of goods and services	32.5	31.6	32.6	32.7	32.4	-0.3
Import de bunuri și servicii Импорт товаров и услуг Imports of goods and services	64.4	62.8	58.7	56.1	56.0	-0.1
Balanța veniturilor primare	9.6	8.8	5.9	5.7	5.8	0.1
Сальдо первичных доходов						
Primary income balance						
Intrări de venituri primare, din care: Первичные доходы к получению, в т. ч.: Primary income inflow, of which:	12.4	11.9	10.7	9.4	9.2	-0.1
Remunerarea salariaților Оплата труда работников Compensation of employees	11.9	11.4	10.3	9.0	8.8	-0.2
Ieșiri de venituri primare, din care: Первичные доходы к выплате, в т. ч.: Primary income outflow, of which:	2.9	3.1	4.8	3.6	3.4	-0.2
Venituri din investiții Инвестиционные доходы Investment income	2.4	2.4	3.7	2.7	2.6	-0.1
Balanța veniturilor secundare	17.1	16.3	14.1	14.1	11.9	-2.2
Сальдо вторичных доходов						
Secondary income balance						
Intrări de venituri secundare, din care: Приток вторичных доходов, в т. ч.: Secondary income inflow, of which:	18.6	17.9	16.0	15.6	13.3	-2.3
Transferuri personale Личные трансферты Personal transfers	11.5	10.8	9.9	9.4	8.4	-1.0
Cooperarea internațională curentă Текущие операции в рамках международного сотрудничества Current international cooperation	2.7	3.7	2.6	2.7	2.0	-0.7
Ieșiri de venituri secundare Отток вторичных доходов Secondary income outflow	1.4	1.6	1.9	1.5	1.4	-0.1
Contul de capital	1.1	1.6	0.7	-0.2	-0.2	0.0
Счет операций с капиталом						
Capital account						
Necesarul net de finanțare (soldul conturilor curent și de capital)	-4.1	-4.5	-5.3	-3.8	-6.1	-2.3
Чистое заимствование (сальдо счёта текущих операций и счета операций с капиталом)						
Net borrowing (current and capital account balance)						

* SCN 2008 / CHC 2008 / SNA 2008

Tabelul 15. Exporturile de băuturi alcoolice, pe principalele țări

Экспорт алкогольных напитков, по основным странам

Exports of alcoholic beverages, by main countries

	2015	2016	2017	Ponderea în total Доля в общей сумме Share in total			2017 / 2016	Gradul de influență Степень влияния Contribution *
				2015	2016	2017		
	mil. USD млн. долл. США US\$ million			%			p.p.**	
UE, din care:								
ЕС, в том числе.:	39.44	51.93	61.78	27.5	33.1	33.6	119.0	6.3
EU, of which:								
România / Румыния / Romania	6.45	9.63	14.37	4.5	6.1	7.8	149.2	3.0
Polonia / Польша / Poland	9.34	12.97	13.57	6.5	8.3	7.4	104.6	0.4
Cehia / Чехия / Czech Republic	8.16	9.09	9.61	5.7	5.8	5.2	105.7	0.3
Bulgaria / Болгария / Bulgaria	1.67	2.09	3.23	1.2	1.3	1.8	154.5	0.7
Marea Britanie / Великобритания / UK	0.93	2.27	3.07	0.6	1.4	1.7	135.2	0.5
Germania / Германия / Germany	3.35	3.09	3.04	2.3	2.0	1.7	98.4	0.0
Ungaria / Венгрия / Hungary	0.32	2.13	2.72	0.2	1.4	1.5	127.7	0.4
Grecia / Греция / Greece	1.12	2.17	2.30	0.8	1.4	1.3	106.0	0.1
Slovacia / Словакия / Slovakia	1.99	1.74	1.92	1.4	1.1	1.0	110.3	0.1
Lituania / Литва / Lithuania	1.80	1.64	1.73	1.3	1.0	0.9	105.5	0.1
Letonia / Латвия / Latvia	1.81	1.63	1.61	1.3	1.0	0.9	98.8	0.0
Olanda / Нидерланды / Netherlands	0.11	0.06	1.52	0.1	0.0	0.8	2,533.3	0.9
Estonia / Эстония / Estonia	1.50	1.44	1.37	1.0	0.9	0.7	95.1	0.0
Italia / Италия / Italy	0.24	0.71	0.78	0.2	0.5	0.4	109.9	0.0
Franța / Франция / France	0.14	0.56	0.32	0.1	0.4	0.2	57.1	-0.2
Austria / Австрия / Austria	0.04	0.36	0.18	0.0	0.2	0.1	50.0	-0.1
Croația / Хорватия / Croatia	0.07	0.10	0.14	0.0	0.1	0.1	140.0	0.0
CSI, din care:								
СНГ, в том числе:	73.58	66.38	72.86	51.3	42.4	39.7	109.8	4.1
CIS, of which:								
Belarus / Беларусь / Belarus	37.02	33.27	38.52	25.8	21.2	21.0	115.8	3.4
Rusia / Россия / Russia	9.54	11.57	14.36	6.7	7.4	7.8	124.1	1.8
Ucraina / Украина / Ukraine	14.4	15.31	11.64	10.0	9.8	6.3	76.0	-2.3
Kazakhstan / Казахстан / Kazakhstan	11.22	4.64	7.08	7.8	3.0	3.9	152.6	1.6
Azerbaidjan / Азербайджан / Azerbaijan	0.13	0.79	0.59	0.1	0.5	0.3	74.7	-0.1
Alte țări, din care:								
Прочие страны, в том числе:	30.32	38.4	49.04	21.2	24.5	26.7	127.7	6.8
Other countries, of which:								
China / Китай / China***	6.28	9.94	16.03	4.4	6.3	8.7	161.3	3.9
SUA / США / USA	12.73	11.59	9.31	8.9	7.4	5.1	80.3	-1.5
Georgia / Грузия / Georgia	7.34	9.03	9.03	5.1	5.8	4.9	100.0	0.0
Turcia / Турция / Turkey	0.67	2.76	4.70	0.5	1.8	2.6	170.3	1.2
Serbia / Сербия / Serbia	0.37	1.5	3.29	0.3	1.0	1.8	219.3	1.1
Canada / Канада / Canada	0.16	0.39	2.85	0.1	0.2	1.6	730.8	1.6
Nigeria / Нигерия / Nigeria	0.65	0.67	0.70	0.5	0.4	0.4	104.5	0.0
Hong Kong / Гонконг / Hong Kong	0.02	0.04	0.53	0.0	0.0	0.3	1,325.0	0.3
Israel / Израиль / Israel	0.45	0.51	0.51	0.3	0.3	0.3	100.0	0.0
TOTAL	143.35	156.70	183.69	100.0	100.0	100.0	117.2	17.2

Sursa: Elaborat de BNM în baza datelor BNS / Источник: НБМ, на основе данных НБС / Source: NBM calculations based on NBS data;

* Gradul de influență a țărilor la creșterea (+), scăderea (-) exporturilor de băuturi alcoolice

* Влияние страны на рост (+) / снижение (-) экспорта алкогольных напитков

* Influence of the country on growth (+) / decrease (-) of exports of alcoholic beverages;

** Puncte procentuale / Процентные пункты / Percentage points;

*** China continentală / Континентальный Китай / Mainland China

Tabelul 16. Sursele de acoperire a necesarului net de finanțare, fluxuri financiare nete

Источники покрытия чистого заимствования, чистые финансовые потоки

Sources of coverage for the net borrowing, net financial flows

	2013	2014	2015	2016	2017
	% la PIB / % к ВВП / % to GDP*				
Contul financiar Финансовый счет Financial account	-3.2	-4.9	-6.0	-4.7	-5.3
Investiții directe, din care: Прямые инвестиции, в том числе: Direct investment, of which:	-2.3	-3.2	-2.7	-1.0	-1.6
Participații și acțiuni, altele decât reinvestirea profiturilor Участие в капитале за исключением реинвестирования доходов Equity other than reinvestment of earnings	-0.9	-1.0	-0.4	-0.4	-0.2
Reinvestirea profiturilor Реинвестирование доходов Reinvestment of earnings	0.0	-0.5	-1.6	-1.1	-0.3
Instrumente de natura datoriei Долговые инструменты Debt instruments	-1.4	-1.8	-0.7	0.6	-1.0
Investiții de portofoliu și derivate financiare Портфельные инвестиции и производные фин. инструменты Portfolio investment and financial derivatives	0.0	-0.1	-0.1	0.0	0.0
Alte investiții, din care: Прочие инвестиции, в том числе: Other investment, of which:	-3.9	4.1	0.8	-10.3	-9.3
Numerar și depozite Наличная валюта и депозиты Currency and deposits	-0.4	2.0	1.0	-6.2	-5.5
Împrumuturi Ссуды и займы Loans	-1.6	1.0	-0.3	-1.5	-1.2
Credite comerciale și avansuri Торговые кредиты и авансы Trade credit and advances	-0.9	-2.8	0.1	-2.2	-2.5
Alte creanțe / angajamente Прочая дебиторская/кредиторская задолженность Other accounts receivable / payable	-1.1	3.9	0.1	-0.4	0.0
Modificarea activelor de rezervă Изменение резервных активов Change in reserve assets	3.0	-5.8	-4.0	6.7	5.6

Notă: (-) – intrări nete de capital, (+) – ieșiri nete de capital

Примечание: (-) – чистый приток капитала, (+) – чистый отток капитала

Note: (-) – net capital inflow, (+) – net capital outflow

* SCN 2008 / CHC 2008 / SNA 2008

Табелул 17. Împrumuturi externe (pasive), pe sectoare instituționale, valorificări și rambursări (mil. USD)

Внешние займы (обязательства), по институциональным секторам, привлечение и погашение (млн. долларов США)

External loans (liabilities), by institutional sector, drawings and repayments (US\$ million)

	2013*		2014*		2015*		2016*		2017*	
	valor. прив. draw.	ramb. пог. rep.	valor. прив. draw.	ramb. пог. rep.	valor. прив. draw.	ramb. пог. rep.	valor. прив. draw.	ramb. пог. rep.	valor. прив. draw.	ramb. пог. rep.
Împrumuturi Суды и займы Loans	762.87	574.15	466.25	522.58	337.20	312.64	429.61	308.73	432.85	315.03
Banca centrală Центральный банк Central bank		21.61		29.27		35.16	11.74	48.65	17.27	61.54
termen lung долгосрочные long-term		21.61		29.27		35.16	11.74	48.65	17.27	61.54
Administrația publică Сектор гос. управления General government	100.76	64.06	155.98	53.18	138.71	40.39	233.13	57.66	200.97	74.58
termen lung долгосрочные long-term	100.76	64.06	155.98	53.18	138.71	40.39	233.13	57.66	200.97	74.58
Societăți care acceptă depozite, exclusiv BC Депозитные организации, за искл. ЦБ Deposit-taking corporations, except central bank	296.60	259.94	78.30	218.63	22.42	109.45	20.52	75.99	57.35	28.43
termen scurt краткосрочные short-term	39.12	36.40	27.87	54.59	2.23	2.20	3.13	3.09	4.32	2.10
termen lung долгосрочные long-term	257.48	223.54	50.43	164.04	20.19	107.25	17.39	72.90	53.03	26.33
Societăți nefinanciare, GP și IFSLSGP Нефинансовые предприятия, ДХ и НКОДХ Nonfinancial corporations, Hs and NPISHs	331.55	208.21	191.20	187.28	146.16	93.78	127.39	99.75	91.93	91.08
termen scurt краткосрочные short-term	51.34	29.47	11.99	50.20	2.90	1.68	16.31	1.64	6.18	2.47
termen lung долгосрочные long-term	280.21	178.74	179.21	137.08	143.26	92.10	111.08	98.11	85.75	88.61
Alte societăți financiare Прочие фин. организации Other financial corporations	33.96	20.33	40.77	34.22	29.91	33.86	36.83	26.68	65.33	59.40
termen scurt краткосрочные short-term	0.54	0.15		0.19	4.32	0.02		0.20		1.30
termen lung долгосрочные long-term	33.42	20.18	40.77	34.03	25.59	33.84	36.83	26.48	65.33	58.10

Notă: BC – banca centrală, GP – gospodăriile populației; IFSLSGP – instituțiile fără scop lucrativ în serviciul gospodăriilor populației

Примечание: ЦБ – центральный банк, ДХ – домашние хозяйства; НКОДХ – некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства

Note: Hs – households; NPISHs – nonprofit institutions serving households

* date revizuite / * пересмотренные данные / * revised data